

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

DIP

**Plan nobo di
ROP mester
bira ley dia 18
di Juli 2019**

Accidente pisa entre KIA y Autobus na Kibaima



ORANJESTAD (AAN): Un accidente a keda raporta dialuna mainta ariba e caminda di Kibaima. Eynan tabata tin un accidente entre un autobus y un KIA Rio. Parce velocidad a hunga un rol den e incidente aki. E vehiculonan a dal casi frontal. E impacto tabata hopi fuerte y esaki a ocasiona cu un persona a wordo expulsa for di e autobus y keda benta ariba caminda.

Ambulans a presenta na e sitio di e suceso pa atende cu e victimanan. Polis tambe a atende cu e accidente pa asina procede na haci un investigacion.

Hues ta haya tur culpable y castigabel

Castigo pa tur tres acusado di malversacion di Tetra-radio di Polis

Loteria di Centro Kibrahacha a resulta hopi exitoso



ORANJESTAD (AAN): Centro Kibrahacha ta masha contento cu e resultado di nan loteria. Jeffrey Matos a gradici pueblo di Aruba y comercio cu a contribui un biha mas cu e fundraising cual pa e centro ta hopi importante pa por sigui traha na bienestar di e grandinan. E resultado di e fundraising tabata hopi exitoso. E fondonan recauda ta pa cubri e gastonan di op-

eracion. Un di e necesidadnan mas grandi cerca e grandinan ta transporte, y esey lo ta un di e enfokenan pa loke ta 2019, pa medio di cual por stimula e participacion di e 60 plussers den e diferente programanan cu tin na Kibrahacha. Durante un evento special a haci entrega di e premionan di e loteria na e feliz ganadornan.



2 x Double up
Your Points On Tuesdays

**Shop Every Tuesday
& Earn double
the loyalty points**

BOTH D SHOP LOCATIONS



Loyalty Card
Like us on Facebook.com/DShopAruba

www.dianteribydshop.com
T. 5881175 / 5883383



20% OFF
Riba tur fruta i berdura



Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

f i Wi-Fi IN STORE!

Cu fondonan aporta pa Hulanda:

Warda Nos Costa lo wordo incorpora den un dienst completamente nobo y lo amplia facilidadnan

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a duna di conoce den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna, cu ta bay aplica riba diferente tereno, e fondonan cu Hulanda a pone disponible pa reforza nos fronteranan. Un di e areanan unda lo lubica fondo ta e ampliacion di e edificionan actual di Warda Nos Costa, banda di Aeropuerto y na Dakota, locual ta bay acapara un inversion di mas of menos dos miyon florin. E dignatario a indica cu Hulanda ta habri y ta positivo pa esaki, y gobierno ta wardando confirmacion. “Mi ta kere ta importante pa nos haya ampliacion di e instancia aki pasobra e capacidad di detencion, debi na e situacion hopi preocupante na nos pais ruman Venezuela, cada bez ta pone nos dilanti retonan”, Minister mr. Andin Bikker a declara. E mandatario a resumi e metanan cu a logra cu e fondonan disponible den menos di un aña di tempo, na WNC, den cuadro di e situacion alarmante cu tin aworaki na Venezuela. Pa cuminsa, e dignatario a

splica, a logra uniform nobo pa tur empleado, mescos cu material di trabao nobo. A busca aparatonan pa scan pa amplia nan facilidadnan y nan tin machine pa copia moderno, pasobra esun cu nan tabata tin, ora e minister a asumi su funcion, tabata laga di desea. Tambe a renova e “huis en beware” na Dakota pa aworaki tin capacidad adicional, y e minister ta bezig incorporando Warda Nos Costa den un dienst completamente nobo. Aworaki e ta cay bao di KPA. WNC ta hayando autonnan nobo. “Nos a manda Sra. Hassel y Sr. Wernet na Hulanda pa nan por haya training den e aplicacion di Schiphol Model, y entre tanto nos a cambia e Ley di LTU, 1 di December 2018, pues reciente y 3 di Juli cu a pasa a bin na vigor e Schiphol Model”, Minister Bikker a relata. E dignatario a comenta cu tin biaha tin frustracion pasobra tin hende ta wordo gara trahando, cu a yega Aruba como turista y ta surpasa nan estadia, y ora WNC ta eherce control ta ripara cu entre 2015, pa 2017 nan ta na Aruba y diripiente nan ta



haci aplicacion pa asilo.

E mandatario a reitera cu nan a ampara bao e articulo 19 di e ley prome cu 3 di Juli reciente. Aworaki cu e ley a wordo cambia nan no por permanece na Aruba mas bao argumento di asilo.

E articulo 19, Minister Bikker a bolbe splica, casi tabata invita hendenan pa aplica pa asilo politico, y ta hopi frustrante ora nan haya un persona cu a bin na 2015-2016 of 2017 como

turista, y a permanece riba e isla ilegalmente y diripiente e ta wordo deteni pasobra autoridad ta haye ta trahando. E ta bay na bewaring y e ta haci uso indebido di e articulo 19 bieu, cu a wordo cambia na Juli aki.

“Aworaki cu Dios mediante nos haya cooperacion y aprobacion di Hulanda, un ampliacion substancial ta bay tuma lugar na e facilidadnan existente na Aeropuerto, y tambe na esun di Dakota, pa nan ta up to date den cuadro di e retonan sin precedente cu Aruba ta enfrendando door di e situacion na Venezuela” Minister di Husticia a señala.

Opinion Publico

Un idea con pa soluciona problemanan di trafico na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Un lector a reacciona riba e noticia publica Dialuna den DIARIO, pagina 12, relaciona cu respet pa Polis no tey mas manera antes.

E lector ta bisa cu Gobierno y polis por trata di soluciona e problemanan di trafico ora bin cu e siguiente accionnan.

(1) Mescos cu Aruba tin UN Censo so pa registra y oficialisa persona, Gobierno mester bin cu un registracion completo di tur loke tin di haber cu vehiculonan cu por trafica na Aruba.

(2) E registracion bou mando di un team combina di servicio di impuesto, di keur vehiculo, di douane y di polis mester keda encarga cu registracion di tur cos: di importacion, venta/keuring, pago di impuesto/ nr. di vehiculo, registracion/ control di pago obliga di seguro. Control y mantene e leynan cu man duro cu castigonan pisa por yuda trece disciplina den trafico cerca doñonan y chofernan.

(3) Ehecucion di punto 2 lo haci trafico mas sigur y baha na minimo e casonan di corrupcion cu ta existi actualmente.

(4) Di tur e puntonan menciona den e articulo di Diario ta haci hopi falta recomendacion riba castigonan mas pisa pa impone den e casonan di infraccion y con pa bin cu manten- cion severo di leynan existente.

El a bisa, cu esaki ta pa pensa ariba sin miedo!



DAILY
—
2019

- BEGIN THE DAY WITH -
**A FULL ARRAY OF
BREAKFAST ITEMS**

AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA

6:30 AM - 12:00 PM

LOCAL BREAKFAST BUFFET SPECIAL

\$29

*VALID LOCAL ID
IS REQUIRED

LIVE OMELET STATION
BELGIAN WAFFLE STATION
FRESH FRUITS
AND MUCH MORE

527.2699



SOLARIO

Hues ta haya tur culpable y castigabel

Castigo pa tur tres acusado di malversacion di Tetra-radio di Polis

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Nelson Cabral de Andrade, Marko Espinoza Canagahuala, Kenneth Rasmijn.

Algun siman pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa cu Rasmijn entre December 2015 y 1 November 2018, a malversa un Tetra-radio di Polis. Fiscal ta acusa Nelson y Marko cu entre 1 Januari 2015 y 1 November 2018, ta complice di malversacion di Tetra-radio di Polis. Ademá tambe un radio di patrúya di Polis.

Dialuna mainta, contrario na dia di tratamento di e caso. E sala tabata practicamente bashi. Nelson no a presenta. Abogado a bisa Hues cu Nelson ta den exterior haciendo trabao.

SENTENCIA:

Rasmijn: Hues a cuminsa cu Rasmijn y a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Rasmijn a malversa un Tetra-radio di Polis. Esaki ta castigabel. Hues a bisa cu como Polis a usa e Tetra-radio aki

den cierto medionan di comunicacion pa scucha Polis. Hues ta haya cu Rasmijn a mal usa su posicion di Polis.

Hues a bisa cu un Polis tin un posicion special, caminda e ta un ehempel den comunidad. Mester por confia cu informacion cu Polis ta haya ta secreto y no ta bay den media. Hues ta haya cu Rasmijn a duna un mal imagen na Polis y den comunidad.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Ministerio Publico a bisa cu mando di Polis lo tin intension di kita Rasmijn for di trabao. Hues tambe a tene cuenta cu ta promer biaha cu Rasmijn a cay den man di husticia.

Hues ta haya e castigo exigí pa Fiscal na su lugar y a confirma esaki. El a condena Rasmijn na 240 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki e lo mester bay 120 dia di prison. Hues a bisa cu e tempo cu Rasmijn tabata sera lo worde desconta for di e oranan di trabao pa comunidad.

Espinoza: Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu



Espinoza a malversa un Tetra-radio di Polis y un radio di patrúya di Polis entre 3 December 2015 y Januari 2018. Tambe Hues ta haya Espinoza culpable di tabata scucha informacionnan di Polis. Hues ta haya cu Espinoza hunto cu Nelson a haci encubrimiento di Tetra-radionan di Polis y tabata scucha informacionnan cu no ta destina pa otro persona cu no ta Polis. El a muestra cu Espinoza a percura pa parti tecnico y download App pa asina por a re-transmiti online pa otronan por a scucha tur loke Polis tabata

papia riba radio. Hues a muestra cu Polis mester por confia cu informacionnan cu ta papia riba Tetra-radio ta keda secreto.

Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu Espinoza a yuda cu e investigacion y ta promer biaha cu el a cay den man di husticia. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena Espinoza na 180 ora di trabao pa comunidad y si e no haci esaki e lo mester bay 90 dia sera.

Nelson: Hues ta haya legalmente proba cu Nelson a malversa Tetra-radio di Polis

y radio di patrúya di Polis. E ta haya cu intencionalmente a usa Tetra-radionan cu a worde tuma sin cu tin autorizacion pa esaki. Hues ta haya cu Nelson hunto cu Espinoza tabata scucha informacion cu no ta destina pa otronan cu no ta Polis.

Hues a muestra cu Nelson a duna instruccion na Espinoza pa download programa pa asina por scucha informacionnan di Polis via e Tetra-radionan.

Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu ta promer biaha cu Nelson ta cay den man di husticia. Hues ta haya cu e castigo exigí pa Fiscal ta na su lugar pasobra esaki ta yuda pa evita cu Nelson ta bolbe haci esaki.

Hues a condena Nelson na 2 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Tambe Hues a condena Nelson na 240 ora di trabao pa comunidad y si e no haci esaki e lo mester bay 120 dia sera.

DIARIO a compronde cu e acusadonan a bisa cu nan lo bay apela e sentencia.

DIP ta bezig contestando tur 'zienswijze'

Plan nobo di ROP mester bira ley dia 18 di Juli 2019

ORANJESTAD (AAN): Director di DIP, Haime Croes a indica cu dia 15 di Januari pa 15 di Februari y 15 di Maart tabata e 'inzage' cu e 'zienswijze' periodo unda cu pueblo a haya chens di entrega nan 'observacionnan' ariba e ROP nobo.

Tin un ley, a remarca LRO cu ta duna e espacio pa contesta e hendenan bek ariba loke nan a mira of constata. Aworaki ta den e fase unda a revisa tur e 'zienswijzen' y ta pone cu tin cierto cambianan cu tin cu bay haci den e ROP pa loke ta trata e toelichting y tambe contesta e hendenan, Croes a indica. Ta den e fase unda tur hende ta bay haya un



contesta. Ora cu DIP caba di contesta tur e observacionnan, ta pone esaki den un nota, cu lo bay hunto cu e plan nobo di ROP cu mester wordo pasa y bira ley dia 18 di Juli 2019.

Haime Croes a señala cu nan ta bay ta mandando email pa tur e personanan cu a haci algun observacion y nan lo wak den notanan di

e concepto di e ROP nobo nan contesta. Ta hacie asina pasobra ley no ta bisa con tin cu hacie y ki ora tin cu mande. Ley ta bisa cu tin cu contesta e hendenan cu a entrega nan 'zienswijze' y den e nota cu tin cu entrega dia 18 tur hende lo por wak e contesta.

Croes a indica cu e ROP ta un beleid di gobierno y eyden a pone funcionnan di henter Aruba. Basicamente loke a pone den e ROP nobo cu e cambianan cu a bin a base di 'zienswijze' ta loke tin cu tene cuenta cu nan.

Si tin areanan protegi, natuur, no por construi eynan. Tambe DIP ora di

duna un tereno mester percura pa duna e persona un tereno unda por construi cas y no na un area industrial. "Nos como DIP ta e prome pa percura cu nos ta cumpli cu nan tereno den e funcion cu e ROP nobo ta bisa nos", Haime Croes a manifesta.

Sin embargo, a agrega, DIP no por keda traha solamente cu ROP. Tin cu bay pa e di dos fase cu ta e ROPv. Den pasado a mira e parti di ROP unda ta mira cu toch pueblo ta dicidi di corta magroves, traha pier sin permiso.

Ta haya tambe gobernantenan cu ta tripi di pone un verkabelings plan den

groengebied y sin sancion, a bisa. Pa evita tur loke a pasa den pasado awor ta necesario pa bin cu e ROPv pa garantiza cu loke ta pone ariba e ROP ta pasa tambe. Pa esey ta bin cu e ROPv cu ta nifica cu e funcionnan cu a defini den e ROP tambe ta mara na cierto normanan.

Kiermen, bo ta biba den un bario unda tin cierto establecimiento den e bario, cierto parkeerplaat, etc. Ariba lugarnan industrial tambe tin cierto normanan. E ora tur hende ta mas duidelijk tambe ora cu ta biba den un bario, unda por tin e garantia pa un calidad di bida halto, e director di DIP a expresa.

Gobierno ta evaluando un excepcion pa Aruba Airlines:

Minister Presidente a reitera y enfatiza cu e frontera cu Venezuela ta keda cera

ORANJESTAD (AAN) – Gobierno a yama su prome conferencia semanal Dialuna, cu presencia di Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia mr. Andin Bikker.

E prome tema di agenda di Prome Minister ta e situacion di Venezuela, cu ta un asunto hopi delicado, y ciere di frontera, pero e mandatario a reitera cu e frontera ta keda cera.

Gobierno ta trahando riba un peticion di Aruba Airlines pa yega na un tipo di excepcion, locual el a menciona siman pasa tambe. No obstante, e dignatario a bisa cu el a ripara cu tin algun confusion den comunidad.

Prome Minister a splica cu gobierno no a duna e excepcion aki ainda, pero nan ta trahando riba dje.

E mandatario a relata cu Aruba Airlines a haci un peticion na Gobierno, pa nan por haci vuelonan di transito di Venezuela pa Merca, via Aruba. E compania ta indica cu esaki ta mehora e situacion di e compania y e destino di e 200 tata y mamanan di famia cu ta traha eynan, no ta core



peligro. El a señala cu si gobierno bay di acuerdo cu esaki e pasaheronan cu haci uso di e oportunidad aki ta keda literalmente di transito na Aruba pero nan no por keda na Aruba. Y solamente esnan cu tin Visa pa por drenta Merca lo wordo permiti pa subi avion na Venezuela. E ora ey no tin ningun discusion si nan por drenta Merca of no.

Tambe nan lo wordo pidi pa firma un tipo di declaracion cu nan no ta bay pidi un tipo di asilo of alto asina na Aruba. Si gobierno ta hacie esaki ta pa un periodo di prueba pa wak con e ta bay, y si ta bay bon lo evalua pa otro periodo di prueba mas.

Importante ta cu Aruba Airlines a saca un man indicando cu si nan no haya ayudo nan ta bay confronta un problema financiero.

“Pero laga nos ta hopi cla. Ningun aerolinea cu ta bul via Venezuela por conta riba e ruta aki, pa e por ta algo viable of no. Pasobra ta varios compania local y otro aerolineanan cu tabata bula rutan for di Venezuela, den bon temponan, cu no tabata tin frontera cera, y asina mes nan a bay bancarota pa motibo di no a haya e placa cu mester a haya ayanan”, Premier Wever-Croes a señala.

El a reitera cu gobierno ta evaluando pa haci un excepcion pa un periodo di prueba pa yuda e compania y asina evita cu mama y tatanan di famia nan pan ta core peligro. En todo caso, na un forma contundente e dignatario a subraya cu e frontera ta keda cera.

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: “Raynor” Garage Doors + roldeur;
“Came” + “Proteco” sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers
+ letters (50% off); “American Standard”, Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); “Weihrauch” air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);
bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di

1.150.000,-

Con?

Afl. 5

Afl. 800.000,-

Afl. 350.000,-

Extra!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

NEW TIRES
FREE INSTALLATION
QUALITY CERTIFIED
***EXCLUDES INSTALL TRUCK TIRES**
TAXES ARE INCLUDED!

JR AUTOCENTER



Size 13
Starting at
155/70R13
f51⁹⁰

Also low price:
155/65R13
175/70R13

Size 14
Starting at
165/60R14
f54⁷⁵

Also low price:
175/70R14
185/60R14
185/65R14

Size 15
Starting at
185/60R15
f72⁵⁵

Also low price:
185/65R15
195/60R15
195/65R15
235/75R15

Size 16
Starting at
235/60R16
f135¹⁵

Also low price:
215/65R16
215/70R16
235/60R16
245/70R16

Size 17
Starting at
225/60R17
f159

Also low price:
225/60R17
235/65R17
245/65R17

Size 18
Starting at
225/40R18
f100⁵⁵

Also low price:
215/45R18
235/60R18
265/60R18

Size 19
Starting at
235/55R19
f177⁸⁰

Call us for more low prices!

Size 20
Starting at
245/35R20
f188⁷⁰

Also low price:
255/45R20
275/55R20

TRUCK
Starting at
7.00-16
f210⁹⁵

7.50-16 f205
11R22.5 f335
11.00-20 f435
295/80R22.5 f549

Guaranteed Lowest Total Price!



Nos ta serca dibo → Turibana 586 2226, Macuarima 585 4944, Cura Cabai 584 8295

Analisis

Prome y despues di vacacion:

Parlamento y e dignidad existi di un representante di pueblo

E turbulencia politico cu a manifesta su mes durante ultimo simannan, ya a duna un indicacion. Den un situacion nacional di crisis, por a nota claramente cu e accento no tabata poni riba Aruba.

Pero e momento a yega finalmente pa Parlamento baha cu vacacion y cuminsa prepara cu mes pa su aña nobo y un cantidad enorme di asunto cu mester atende. Despues di vacacion, Aruba y e Arubiano mester domina e interes di miembronan di Parlamento manera leynan ta exige tambe. Pa esaki ta un realidad, mester bini cambio den loka ta parece di ta prioridad cerca un grupo demasiado grandi di representacion di Pueblo di Aruba.

Tin asuntonan clave pendiente tanto riba tereno di legislacion cu Parlamento mester atende, como na nivel di Gobierno cu Parlamento mester controla.

Cu tur respet pa tur e miembronan di Parlamento cu ta demostra di ta consciente di e dignidad di un miembro di Parlamento cu ta representa pueblo, tin un grupo cu ta stroba e pensamiento cu tur miembro di Parlamento conoce e balor di representacion di pueblo y e normanan na cual Parlamento ta mara.

E horror di mas grandi cu Parlamento por a conoce, ta e hecho cu tin un votegetter ta cana rond riba Aruba, cu aparentemente no ta mira ningun importancia den representa pueblo aunke esey ta e prome tarea di un politico.

Ta increibel cu e proceso electoral costoso cu ta base di democracia na Aruba, pa un persona cu ta yama su mes lider politico na Aruba, no ta nada mas cu un aparato pa calcula su forza politico persona. Den e espacio aki, awe no tin luga pa bolbe perde tempo y energia na un di e desaroyo-

nan mas tristo riba tereno politico di Aruba.

Ta miho sigui cu e impresion cu sala di reunion di Parlamento ta wordo uza pa pelea door di cierto grupo, segun ta cumbini politiconan y no segun e exigencia pa representa pueblo.

Rapportnan ta papia di e resultado di e actitud erroneo enfrente Parlamento a costa Aruba. Ta e actitud aki di coalicion cu a sostene gobierno anterior, a hinca Aruba den e crisis actual. Asuntonan di peso pluma pa un Parlamento pero cu si mester duna popularidad na e politiconan involvi, ta gosa preferencia riba asuntonan crucial pa e pais.

Despues di vacacion asuntonan directamente mara na e crisis nacional cu a haya chens di desaroya durante un cantidad di aña, lo mester wordo atendi. Aruba mester di tranquilidad pa recupera y no un pelea di gay y mas wega politico.



Ta bon pa miembronan di Parlamento comprende, cu Pueblo mes ta cuminsa realisa cu tin cierto ansiedad politico basa riba e hecho, cu cierto deseonan politico di pasado no a haya cumplimiento despues di eleccion.

Pueblo tambe tin su preguntanan y e preguntanan aki sigur no ta expresa confiansa den loka cierto politiconan a haci cu Aruba y a destrui bienestar di Aruba finalmente.

Ta di spera cu despues di vacacion, ta bini un cambio pa miho. Ta di spera cu hobennan lo dicidi cu nan kier un futuro distinto den cual no ta hunga cu flix ni trata di fix, pero ta traha pa Aruba.

Ban spera tambe cu den e vacacion aki pueblo por hala un rosea y no sigui wordo uza pa bienestar di politico, cu ni sikiera kier honra eleccion como miembro di Parlamento.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Gobierno ta cumpliendo cu e protocol firma cu Hulanda

E motibo pakico Aruba lo no haya ‘aanwijzing’ ni ‘KB’

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo durante e reunion di Rijksministerraad na Hulanda a bin e decision pa duna nos hermana isla Curaçao un aanwijzing pa motibo di nan situacion financiero.

Na mes momento a firma un areglo entre e dos paisnan cu a worde yama un “groeiakkoord” cu ta papia di un acuerdo di crecimiento na unda Hulanda lo yuda Curaçao bou di cierto condicionnan hopi estricto pa desaroya su economia y purba asina na mehora e situacion financiero. Prome Minister Evelyn Wever-Croes den e conferencia di prensa semanal di Gobierno di Aruba, a desea Curaçao hopi forsa y sabiduria na e momentonan aki y tambe ta pidi pa nan para firme y no laga e cosnan aki desensurash nan y desvia nan di e plannan cu nan tin pa hiba Curaçao padilanti. A nota tambe, cu despues cu a anuncia e aanwijzing/KB cu Curaçao a haya, a cuminsa hopi especulacion y comentarionan aki na Aruba insinuando si nan ta next pa haya un aanwijzing of KB. Prome Minister un biaha mas a enfatisa cu esaki no ta e caso. E mandatario principal di e isla dos siman pasa tabata presente na e reunion di Rijksministerraad den cua reunionnan niun momento a mencionacion cu Aruba lo haya un aanwijzing of KB. Pre-



mier Wever-Croes a splica cu Gobierno di Aruba ta haciendo tur su esfuerço pa cumpli cu e protocol firma cu Hulanda. Pueblo a haci y ta haciendo hopi sacrificio ainda y tur esaki ta yudando cu poco poco Aruba lo sali di e situacion financiero cu e pais ta aden. Segun Prome Minister e situacion no ta uno facil pa motibo cu e gastonan mester baha especialmente e gastonan di personal pa asina Aruba por sali di e deficit cu e ta aden. Pa Aruba su economia por crece y pa por haya inversionistanan bin inverti nan placa akinan, Aruba mester por conta cu un economia saludable.

“E situacion naturalmente lo tuma añanan pa por drecha y mas sigur nos generacion di awo no lo wak e solucionnan aki pero e compromiso di e gobierno actual ta pa cu nos hobennan por yega na haya un pais cu un economia stabil cu lo haci’e hopi mas facil pa nan por goberna. Pa e motibo aki Premier Wever-Croes ta

efatisa riba e importancia cu e plan di economia, turismo y innovacion tin pa asina yuda Aruba yega na un situacion financiero favorable”, Prome Minister a enfatisa. Premier Wever-Croes tambe a expresa su preocupacion cu pueblo no ta satisfecho cu e manera cu gobierno ta manehando e situacion, no ta dunando trabao na tur cu pidi of cu ta den necesidad, of ta muestra di no ta baha e costo di bida. Prome Minister ta splica cu den realidad su deseo ta di por cumpli cu cada un ciudadano den necesidad di un trabao pero na prome luga mester pone orden cual ta tuma su tempo. E situacion cu e gobierno actual a hereda ta uno hopi dificil y no ta duna pa por yuda y alivia e dolor-

nan di pueblo mas lihe. Na e momentonan aki mester traha pa sigura cu tur departamento di gobierno ta up to date, cu tur ley ta up to date y cu tin control riguroso ta tuma luga, cu tin luga pa nos por duna nos hendenan trabao. Unabes cu e economia cuminsa crece sin e debe cu Aruba tin, e ora comunidad di Aruba lo cuminsa sinti e beneficianan cu e isla lo trece cu ne pa cada un. “Gabinete Wever-Croes no ta traha pa popularidad pa atrae mas hende pa por gana eleccion manera e gobierno anterior a haci gastando placa di pueblo manera nan a haya ta bon nos ta traha pa bienestar di e pais Aruba cu finalmente lo beneficia cada un di e habitantenan especialmente e futuro generacion. E realidad ta cu mayoria di hende no ta satisfecho si nan yiunan no haya trabao of si nan gastonan of impuesto no worde baha sin pensa riba mañan”.

Segun Premier Wever-Croes gastonan mester worde baha y a cuminsa den nan mesun ministerio cu un rebaho di 20 miyon Florin poniendo

un minister menos. Gastonan di personal di cada ministerio tambe a worde baha compara cu e gobierno anterior. Prome Minister encarecidamente ta pidi pueblo pa tene un poco pasenshi, comprension y union den e trayectoria difìcil aki. Gobierno di Aruba sa cu e caminda cu nan a scoge pa baha e gastonan no ta uno facil pero ta e unico solucion na e momento aki pa yega na un situacion financiero saludabel pa e futuro generacion. Y unabes cu logra pa Aruba ta un pais cu un economia stabil, un pais cu por paga su debenan na ora, e ora Aruba lo ta un pais cu por duna e beneficianan cu mester. Actualmente gobierno ta trahando riba diferente retonan riba tereno financiero, economico, calidad di enseñansa, calidad di cuido di salud y tambe riba rescata nos refineria.

“E ta un trabao duro y difìcil pero cu hopi perseverancia e Gobierno aki ta tratando di drecha e situacion di pais Aruba pa nos futuro generacionnan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



DOMESA ARUBA

BRINK'S - SERVICIO PANAMERICANO DE PROTECCION N.V. CURACAO
BRINK'S - PANAMERICAN PROTECTIVE SERVICE N.V. ST. MAARTEN
DOMESA BRINKS ARUBA N.V.

Sabana Blanco # 70-E, Unit 5 P.O. Box 5334 Oranjestad Aruba
Telf. (00297) 5826544 - 5821500 - 5835778 - 5835770 Fax: 5820282



BRINKS

TA BUSCA

PA NOS DEPARTAMENTO DI OPERASHON NOS TA BUSCANDO
UN PERSONA ARUBIANO PA DENTRA SERVICIO

EXIGENCIANAN:

EDAD 23-35
EXCELENTE CONDUCTA
MINIMO MAVO / EPB doorstoom / EPI - CU DIPLOMA
BON APARENCIA (no ta permiti renchi oreo, cabei largo, barba)
DESEO PA PROGRESA
MESTER TIN RIJBEWIJS B - C
BUENA CONDUCTA TA OBLIGATORIO.
MESTER HASI PRUEBA PSIOLOGICO.

NOS TA OFRECE:

SEGURO DI BIDA Y ACCIDENT (24 ORA)
AUMENTO DI SALARIO ANUALMENTE
BONO DI VAKANTIE
BONUS FIN DI AÑA
TUR OTRO BENEFICIONAN SEGÚN CONTRATO
POSIBILIDAD PA PROGRESA.

Si bo ta cumpli cu e rekisitonan aki pasa bo CV cu un pasfoto reciente i geboortebewijs.

OPTICA RealVision
HEALTHY EYES WITH STYLE

Berhardstraat 101 Wema Mall Unit #3
San Nicolas • Tel: 584-4811

opticarealvision opticarealvision

AIR TECH



YORK®



INSTALL CONFIDENCE



**INVERTER
SEER 22
220V**

TUR DOS OPCION DI GARANTIA TA

CASH & CARRY

OPCION 1

OPCION 2

9.000 BTU

AWG 1175,-

AWG 1500,-

12.000 BTU

AWG 1250,-

AWG 1600,-

18.000 BTU

AWG 1750,-

AWG 2100,-

24.000 BTU

AWG 2150,-

AWG 2500,-

36.000 BTU

AWG 3000,-

AWG 3400,-

GARANTIA:

**1 AÑA RIBA COMPRESSOR
1 AÑA RIBA PARTS**

GARANTIA:

**5 AÑA RIBA COMPRESSOR
1 AÑA RIBA PARTS**



**FREE
DELIVERY!**

**ORDER BY PHONE
PAY ON THE SPOT!!
CASH OR SWIPE**

Bishita nos na

CURIESTRAAT 2

PÁTRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

Yama nos na

592-2540 of 583-9944

Facebook.com/AirtechAruba

OPEN: MONDAY TO FRIDAY 8AM TO 5PM AND SATURDAY 8AM TO 2PM

Lider di fraccion Marlon Sneek

Minister ta nenga di manda documentonan riba incinerator pa Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Ya ta un luna caba cu fraccion di AVP ta pidiendo Minister di Infraestructura pa haya documentonan relaciona cu e destaho publico di un incinerator pero no ta ricibi ningun reaccion di e minister concerni.

Un gobierno y e minister aki cu tin nan boca yen di e palabra transparencia pero ora cu momento di berdad yega, ta priva Parlamento di informacionnan necesario y den e proceso aki tambe sconde informacion pa pueblo di Aruba.

“Ya fraccion di AVP tin un luna largo ta pidiendo informacion riba e proceso di destaho publico riba e incinerator cu mester bin na dump pa Serlimar pa asina por kima entre otro e sushi-nan cu ta sali for di e ‘upcycling’, cu ta sali for di e awa sushi di DOW net cerca di Serlimar ey, caminda nos a denuncia cu nos tin informacionnan cu ta bayendo rond cu lo tin konkelmento tumando luga.

Lo tin un compania A cu a gana pero Minister a duna ordo cuta compania B mester bay traha caminda e Minister pa medio di su Parlamento a bin haci un show den parlamento, caminda a yama un ‘vragenuur.’

Tur esaki mientras cu nan sa bon bon cu den un vragenuur parlamentario-nan no por haci nada, ya cu simplemente e minister ta bin y contesta preguntanan cu su parlamentario a haci.

E parlamentario en cuestion tin dos minuut pa haci preguntanan y e otro parlamentarionan tin un minuut pa haci pregunta, pues a traha un show pa muestra cu e minister tin un maneho transparente cual e lo uza den e caso cu e tin pendiente cu e politico Booshi Wever a inicia den un caso di LAR pa e haya e documentonan.

Cu e reunion aki e minister lo kier usa den e caso aki pero e tin un caso tambe cu e compania Johnson a cuminsa contra pais Aruba, ya



cu Johnson tin un contract valido pa duna e servicio aki y tog Minister Oduber a bay pa un destaho publico pa busca un incinerator pa haci mesun trabao cu e compania aki ta haciendo caba.

Tur esaki pa e minister fix su sponsor ya cu ora nos mira e compania cu el a punta dede ariba esaki mester gana e destaho aki, ta su sponsor e ta y a mesun compania di Caribbean Trucking.

Por spera cu e minister lo bolbe bin insinua cu nos ta lastra number di bon hende pero esaki no ta e caso ya cu si e compania a participa den algo turbio, nos tin cu pone pueblo na altura di kico ta tumando luga.

Fraccion di AVP a manda pidi e documentonan aki pero Minister Oduber ta manda Parlamento un carta bisando cu e no por duna e documentonan pero nos tin un ley di LOBT caminda bon cla mi persona a manda bisa e minister aki cu basa riba e ‘Landsverordening Openbaarheid van Bestuur’ y su articulo 6 inciso 4, pa e manda e documentonan cu nos a pidi pa Parlamento.

Awe tur hende por mira cu e gobierno cu a priminti bon gobernacion, cu a priminti transparencia, cu a priminti tur cos, awe ta sconde documento. E minister no kier manda e 61 documentonan aki pa Parlamento, pa asina Parlamento pasa den esaki y no den un vragenuur caminda e Minister a pone ter inzage di 61 doc-

umento cu tin mas cu 600 pagina y ta insisti pa Parlamento repasa esakinan den 6 minuut y haci pregunta.

Ken e Minister aki kier gaña pero si e minister aki a bay den un radio tour, pasa na tur radio pa trata d convence tur hende con transparente e ta y awe nos ta haya sa cu e no tin nada di transparencia pasobra e no kier duna parlamento e documentonan.

Awe e ta pretende di sconde tras di ‘Landsbelang’ pero e unico cos cu tin di Landsbelang, ta si e compania Johnson gana su caso den Corte, e pais aki ta bay paga un daño y perhuicio di mas di 2 miyon Florin, pasobra gobierno a cera un contract, a haci un destaho publico pa duna un servicio cu ya tin un compania ta duna, pues tin cu bay paga e compania aki y mester bay paga esun cu a gana e destaho.

Nos kier bise di awor caba cu su persona lo tin cu bay paga e placa aki ya cu ta imposibel cu e minister ta hinca pueblo den gastonan

innecesario.

Nos ta bay manda un carta back pa e Minister ya cu e mester manda e documentonan aki pa Parlamento ya cu esaki ta un falta di respet flagrante pa gabinete Wever Croes, ya cu Prome Minister Evelyn Wever Croes tur dia ta yena su boca y ta papia di gabinete transparente, cu nan lo bay tin cu tur sorto di instancia pa garantiza bon gobernacion.

Awor cu nan ta haya oportunidad di step up to the plate y manda Parlamento cu ta esun cu mester controla gobierno, documentonan pa asina Parlamento por sa kico realmente ta tumando luga, awe kier sconde tras di un caso den LAR pero mi Shon, ta un Parlamentario di pais Aruba a manda pidi documento y deber di e Minister ta di manda e documentonan aki pa asina Parlamento haya claridad den e asunto aki,” lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a declara.

CROES ACCOUNTING & TAX CONSULTANTS

Ter versterking van onze team zijn wij op zoek naar een boekhoudkundige kracht met ervaring.

FUNCTIE EISEN:

Onder andere de volgende werkzaamheden zullen behoren tot je takenpakket. Boeken van administratieve documenten in Quikbooks (kasboek, bankboek enz.)
Controleren van de administratie
Organiseren van documenten.
Salarisadministratie.
Goede communicatieve vaardigheden.

Wij vragen:

Goed analytisch vermogen
Flexibele instelling
Zelfstandig kunnen werken
Minimaal EPI of havo opleiding
Kennis van Quikbooks, excel, word, payroll programma.
Enkele Jaren ervaring in soortgelijke functie

Wij bieden:

Mogelijkheid om te groeien in je ervaring
Een plezierige werkomgeving
Goede salaris vergoeding.

Reactie:

Croes Accounting & Tax Consultants
J.G. Emanstraat 122
croesaccounting@hotmail.com
Telefoon: 593-6313



Flemmingstraat 12, Oranjestad - Aruba
accnv@setarnet.aw
www.arubaclimatecontrol.com
CALL US TODAY: **583-8959**

ACC Aruba Climate Control NV
expandiendo nan departamento di
mantencion y reparacion mester di lo
siguiente:

2 Koelmonteur cu min
5 anja di experiencia.

2 Hulp Koelmonteur
cu min 1 anja di
experiencia of cu
diploma di EPI /EPB.



*Pa mas informacion por jama Sra.L
Danjo na 5838959 of pasa na
Flemmingstraat 12.*

Loteria di Centro Kibrahacha a resulta hopi exitoso



ORANJESTAD (AAN): Centro Kibrahacha ta masha contento cu e resultado di nan loteria. Jeffrey Matos a gradici pueblo di Aruba y comercio cu a contribui un biaha mas cu e fundraising cual pa e centro ta hopi importante pa por sigui

traha na bienestar di e grandinan. E resultado di e fundraising tabata hopi exitoso. E fondonan recauda ta pa cubri e gastonan di operacion. E aña aki tabata tin un experiencia nobo pasobra pa prome

biaha Centro Kibrahacha a bay diferente supermercado y den tres ora a vende 20 buki di loteria. Pesey ta hopi agradecido cu henter e team cu a traha di nan staff como esnan cu a yuda voluntariamente. Matos a laga sa cu

no a vende tur buki y cu semper e meta ta pa vende mas. Pero sigur a yega hopi leu pa realiza e metanan y e proyectonan pa e aña aki. Un di e necesidadnan mas grandi cerca e grandinan ta transporte, y esey lo ta un di e enfokenan pa loke ta 2019,

pa medio di cual por stimula e participacion di e 60 plussers den e diferente programanan cu tin na Kibrahacha. Durante un evento special a haci entrega di e premionan di e loteria na e feliz ganadornan.

Brenda Biezen-Croes sorprende como “Empleado di luna” na Hospital



ORANJESTAD (AAN): Coleganan y famia a bini hunto pa sorprende Brenda Biezen-Croes, zorgmanager di Radiologia cu a worde reconoci como empleado di luna di juni na Hospital. Director di cuido sr. Ezzard Cilié a felicite y a gradici Brenda pa tur e trabao e ta desplega. el a encontra hopi reto y a desaroya su mes hopi den su carera na Hospital.

Brenda tin 2 aña trahando como zorgmanager di Radiologia cual ta un departamento hopi tecnico. Den corto tempo Brenda a demostra di por maneha cambian dinámico incluso implementa proyecto na beneficio di pashent manera Interventie Cardiologie. Na prome lugá e ta enfoca na duna servicio na pashent y tambe semper e ta purba inclui e deseo y necesidadnan di coleganan.

Brenda mes ta atende pashentnan ora nan tin pregunta

of ta rabia. E ta comprende cu den un organizacion grandi manera HOH nos ta depende di otro pa diferente asunto.

E tin hopi pasenshi y perseverancia pa cu su trabao. Brenda ta un persona profesional, flexibel y ta gusta siña y crece den su conocimiento. E ta scucha su coleganan y ta yuda unda cu e por. Hasta e ta involucra den actividadnan manera Siman di Enfermeria y Songfestival. Ademas, e ta dedica su tempo liber pa studia pa su MBA na Universidad di Aruba. Brenda ta un persona leal, colegial y critico. E combinacion bunita aki a yud'e crece hopi den su carera. Brenda a demostra di ta un ehempel pa nos tur.

“Ora cu mi a habri porta y mira mi yiu para, mi ta manera hey, something seems different”, Brenda a duna di conoce. Esaki tabata un sorpresa hopi bunita y no spera.



El a duna di conoce cu sin e team siguramente e no a bay dilanti, pasobra nan ta un grupo hopi “close” y un ta yuda otro pa por logra yega na nan meta. Pa por a yega unda e ta awendia, el a pasa den hopi reto. Di cada cos el a siña, unda e ta siña di foutnan y ta purba keda mehora pa bira mas miho. Su meta ta pa nunca keda atras, pero pa keda mira dilanti y keda positivo pa yega na un meta miho.

Brenda semper tin un lugá special den

nan curason mescos cu tur otro empleado, asina Olga Rodriguez, clustermanager na Hospital, a duna di conoce. Den e ultimo añanan Brenda a demostra di ta un persona cu por conta riba dje. E ta un persona hopi capacita y tin hopi interes den su funcion. E tin dedicacion pa su coleganan y e sosten cu mester duna pa e departamento por sigui desaroya.

Pabien Brenda cu e bunita reconocimientu!



Let's Reduce, Reuse, Recycle!

Regla y Regulacion

ARTICULO	LOKE TA WORDO ACEPTA	PREPARACION	NO RECICLABLE
Corant	Tur tipo di corant.	Kita banchi di lastik, plastic, envoltura of waya. No mara e corantnan den un bundel.	NO TA PERMITI: buki di telefon, revista, papel mixto, resto di papel, papel di oficina, papel geshred, buki.
Carton y saco di papel	Caha coruga, manera caha di cereal, caha di sapato, caha di webo di carton, saco di papel.	POR FAVOR: corta of placha tur tamaño di caha. Kita tur plastic di tur caha.	NO TA PERMITI: resto di cuminda, caha no placha, carton di lechi of juice, carton cu wax.
Aluminio y metal	Bleki di aluminio y metal.	Kita TUR resto di cuminda, tapa of tapadera. No ta necesario pa kita label.	NO TA PERMITI: bleki di aerosol of verf, resto di metal, rand di bentana, mueble di aluminio etc.
Plastic #1 pa #7	#1 PETE boter di plastic #2 HDPE plastic #4 LDPE tapa di plastic #5 PP plastic #6 PS plastic di Styrofoam #7 PLA, #ABS, Nylon	Kita TUR resto di cuminda di e plastic.	NO TA PERMITI: wrap di plastic, saco di plastic, cos di hunga of muebles di plastic, PVC den e container.
Pallet	Tur pallet di palo den bon condicion. Maximo 10 pallet pa cada biaha.	Haci TUR pallet di palo limpi prome cu deposita esaki. No ta necesario pa torno e palletnan.	NO TA PERMITI: pallet kibra of dañá, ni cu comehein, fruminga of otro animalnan cu ta come palo.
Muebles bieu	Tur muebles den bon condicion.	Haci TUR muebles limpi prome cu deposita esaki.	NO TA PERMITI: muebles kibra of hopi dañá. No ta acepta aparato electronico.
Tela, cos di hunga y sapato	Tur tela, cos di hunga y sapato den bon condicion.	Laba TUR tela y limpia tur cos di hunga y sapato.	NO TA PERMITI: tela, paña, cos di hunga, sapato kibra of dañá.

No lubida:

1. Por favor, paga motor di bo vehiculo unabes paden di e Upcycle Center.
2. Por favor limpia tur container y kita tur tapa of tapadera di boter. No ta necesario pa kita e labelnan.
3. Pone tur loke ta pa recycle, los (no den saco of caha) den e containernan destina pa esakinan.
4. No laga caha, saco of otro material pafo di e containernan di reciclahe.
5. Hiba tur loke no ta reciclable bek cas y deshaci di nan como sushi of hiba e materialnan mas grandi na nos area di PTS na Parkietenbos.
6. No ta acepta desperdicio toxico of dañino. Por deposita azeta di motor y azeta di cushina na e area di PTS na Parkietenbos.

Auto a bolter na Tanki Leendert



Robert Wever a gana 100,000 Fun Miles durante Yard Sale di ATCO Concrete Products



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 6 di juli a tuma lugar otro exitoso ATCO Yard Sale na Barcadera. Hopi tabata e clientenan cu a pasa cerca e team di Fun Miles pa informacion tocante di e Fun Miles App y tambe pa proba e app di haci algun pregunta.

Fun Miles su embahador Atanero tambe tabata tey y a percura pa hunto cu e Fun Team trece hopi ambiente! Pa celebra e partnership nobo di ATCO Concrete Products y Fun Miles a regala un cliente di e ATCO Yard Sale 100.000 Fun Miles! E feliz ganador a resulta Robert Wever. Masha Pabien!

Fun Miles ta e programa di recompensa mas grandi den Caribe y e aña aki lo ta celebrando 15 aña na Aruba. Miembronan di Fun Miles por sigui spaar cu compra riba pavers y aggregates y por cambia nan puntonan na tur 4 filial di ATCO Concrete: Shaba, Dakota, Barcadera y San Nicolas. No perde e 'fun' y bo por download e App di Fun Miles gratis.

T & S
General Contractor N.V.

Nos Compañia tin mester di
Carpinte, Helper, Metselaar,
Marado di Hero y Electricien.

Por pasa personalmente na nos
Oficina situa na Tanki Leendert # 241
situa den Acropolis Plaza Lokaal # 11

Pa mas info. yama 587-3083 / 593-5708

ORANJESTAD (AAN): Un accidente a sosode dialuna mainta na Tanki Leendert pazuid di Retra-co. Eynan e chofer di un Kia Picanto parece a perde control di e vehiculo y asina a bay dal den un waya cu ta wanta un palo di luz y na mesun momento bolter.



Ambulans a presenta na e sitio y a atende cu un persona cu a resulta herida. Polis tambe a wordo yama pa asina tuma nota di e sucedido.

Pabien Serlimar

Upcycle Center

524 4444
info@yerausquin.com
www.yerausquin.com
f yerausquinaruba
@yerausquinaruba

YRAUSQUIN

Henley Davelaar:

Serlimar no tin ningun sorto di monopolio

ORANJESTAD (AAN): Director di Serlimar, Henley Davelaar ningun sorto di monopolio na Aruba.

Manera nan ta bin ta anunciando caba, e facturación residencial di siman pasa y esey lo continua e diana aki, a bisa. Tur cliente ta nifica cu por scoge pa pagu'e manera ta desea. Toch e paga e factura full di biaha. E clientenan aki lo haya un luna pa e proximo 6 siman, tur hende cu haci nan pago of cu ta registrad den e rifa di 250 florin, pa siman. Ya caba e saca e prome. Segun Davelaar, ta bay wordo trata den e proyecto di ley manera of otro tin di haber cu e parti di limpieza y esey ta pone cu procesamiento di e desperdicio.

Serlimar ta percura pa e sushi wordo recoge y ta wordo dera bin Aruba tambe ta zorg pa un tiki desperdicio y esey ta net e den e ley. "Ta un responsabilidad di tur y esey no ta nifica di monopolio", Henley Davelaar a remarca.



a aclarar cu Serlimar no tin

pa piki sushi a cuminsa sali for ente lo haya nan factura na cas. tin incentivanon pa esnan cu ta gratis.

tra ta haya e chens pa participa ganador, a indica.

minda cu tur hende di un man un hende ta paga un parti di e

na Sero Tijshi. Tur turista cu ta partinan cu ta bay wordo trata ningun manera cu tin monopo-

Minister Bikker: "Mayoria den WNC ta apoya Trudy Hassel"

"Seguridad pa pueblo den cuadro di e preso cu a huy, ta garantiza"

ORANJESTAD (AAN)

— Den conferencia di prensa Dialuna, tabata tin preguntanan na Minister di Husticia, y dos di nan relevante, tabata tocante e preso cu a huy y con comunidad por ta sigur.

Esaki den sentido cu a notifica cu ta trata di un persona peligroso.

E di dos tema tabata tocante e carta cu trahadornan di WNC, aparentemente, a prepara pa gobierno pa pidi destitucion di sra. Trudy Hassel for di e departamento aki.

COMUNIDAD POR TA TRANKIL:

Tocante e preso cu a huy for di Warda di Polis di Santa Cruz, e mandatario a señala cu KPA y su persona ta trahando riba un investigacion, y cu mesora el a scucha e noticia el a presenta na Departamento di Husticia, y duna instruccion. El a señala cu a cuminsa pa pone e potret den medionan di prensa, y alerta e pueblo, y polis ta atento y por garantiza e seguridad di nos comunidad.

TOCANTE SRA. HASSEL:

Relaciona cu e situacion cu sra. Hassel e dignatario a subraya cu e funcionario aki ta haciendo un bon trabao, y cu den encuentro cu e trahadornan e gran mayoria di nan ta opina cu sra. Hassel ta traha bon y cu nan no tin problema cune. Esnan cu ta



bisa lo contrario ta minimal. E dignatario a subraya tambe cu no ta asina cu cada bez cu tin keho mester move un hefe di departamento di polis. Esaki no ta bay asina, pasobra di e manera ey no por tin un bon gobernacion.

Hulanda: Sitalsing di Suriname ta bira prome "allochton" como hefe den Nationale Politie



ORANJESTAD (AAN): Un informe publica e siman aki den media Surinameño ta reporta cu lo tin probablemente un alto funcionario naci na Suriname biba na Hulanda, lo bira hefe nobo di polis den Midden-Nederland. Tin fuentenan rond di polisnan na Utrecht a confirma esaki. E informe tambe ta menciona si esaki ta cuadra ta nifica cu un homber naci na Suriname, lo bay bira e prome 'stranhero' cu ta bira Hefe di un Nationale Politie na Hulanda.

Ta trata aki di Marion Stanley Reza Sitalsing naci na Paramaribo dia 11 Januari 1962.

Na 1970 Sitalsing a bay hunto famia cu cuater yiu Hulanda pero cu intencion cu nan lo bolbe Paramaribo. Pero finalmente nan no a bolbe Suriname mas.

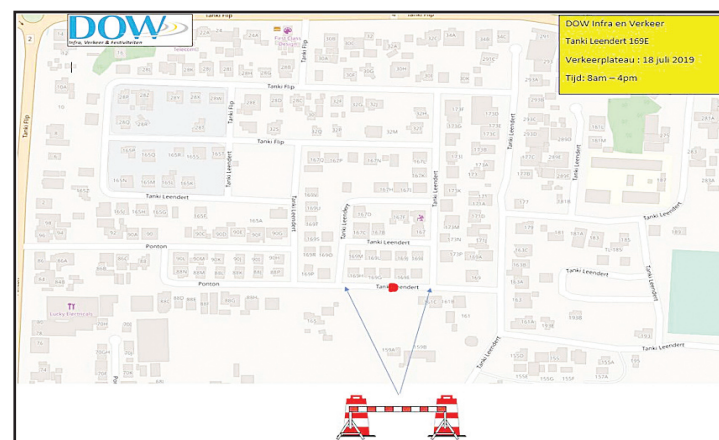
Durante cu e tabata bay scol, el a biba na Zaandam. Ora el a termina scol, el a traha na un oficina di Accountant.

Su deseo semper tabata pa e bira polis, pero finalmente el a dicidi drenta den cuerpo policial na 1984 y a keda eherce e funcion te na 2012.

Na 2012 el a bandona Cuerpo Policial despues di 27 aña di servicio. E tempo ey e tabata ocupa e funcion como Korpschef na Twente.

Y awor Nationale Politie a dicidi pa nombra como "Eenheid Chef" segun Algemeen Dagblad a relata.

Construccion di verkeersplateau riba caminda di Tanki Leendert pa Papaya



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistan cu ta haci uzo di e caminda di Tanki Leendert cu diaranson dia 17 di juli 2019 y diahuebs 18 di juli 2019 lo cera e caminda parcialmente pa asina construi dos verkeersplateaus.

PROME PLATEAU:

E verkeersplateau cu ta bay construi diaranson dia 17 di juli 2019 lo ta dilanti di Tanki Leendert 164B. Esaki ta riba e caminda di Ruiz Snacks bay panort, rumbo pa Papaya.

OTRO PLATEAU:

Diahuebs dia 18 di juli 2019, lo traha un otro verkeersplateau dilanti di Tanki Leendert 169E. Esaki ta riba e caminda panort di Lucky Electrical (Ponton) bay pariba.

Lo indica e rutan alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabao lo ta di 8'or di mainta y ta programa pa caba 4'or di atardi.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Gobierno no ta di acuerdo cu loke Ecogas ta bay haci cu resto di sushi

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba cu tin como unico punto di salida bienestar di Aruba, ta lamenta profundamente mal informacion duna door di compania Ecogas.

E siman aki a sali e noticia cu e compania en cuestion ta informa di posibel intencionnan pa por exporta sushi di Aruba. Mester indica cu realmente ni mitar di e sushi total produci na Aruba ta worde rocogehi door di Ecogas.

Acuerdo temporal:

Como parti di un plan cortomedio plaso, Serlimar a cera un acuerdo temporal cu Ecogas pa empaketa e sushi cu Serlimar y otro compania ta recoge di cas y comercial, den e asina yama ‘envirolables’. Importante ta pa comunidad compronde cu ta trata di un acuerdo temporal pa asina por duna espacio pa yega na e plan definitivo, den forma di un ‘waste to energy facility’



pa Pais Aruba. Na unda cu bienestar di tur ciudadano ta bin na vigor.

Ningun momento e ta asina cu e compania en cuestion por dicesi cu e sushi cu ta worde empaketa por worde exporta di tal forma. Pa es motibo, Gobierno ta lamenta cu e informacion ta worde publica como tal.

Cualquier compania cu tin un bon

pensamento, bon plan y bon vision, ta un compania cu ta forma parti di e solucion. Sinembargo, esaki semper teniendo bienestar general na cuenta y tambe practicanan etico di haci negoshi.

Ora cu ta trata subimiento of bahamento di prijs, ta cuestiona e hecho cu na momento cu e compania en cuestion a yega na acuerdo cu Pais Aruba, a tuma e decision pa triplifica prijsnan den sector comercial pa locual ta servicio cu nan ta duna companianan, cual ta algo pa pensa riba dje.

Gobierno di Aruba kier enfatisa cu e tin pleno confianza den e proceso transparente, integro y solido, pa locual ta e solucion definitivo pa Aruba su problema di desperdicio den forma di un ‘waste to energy facility’. Asina ta indica cu Gobierno di Aruba tin bienestar di pueblo como su punto di salida.

Gobierno a pone INAC na haltura:

Excepcion pa Aruba Airlines no ta inclui reciprocidad

ORANJESTAD (AAN) – Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a elabora den conferencia di prensa, tocante e tema di “reciprocidad” riba tereno di aviacion, den e contexto di un excepcion den otro excepcion pa Aruba Airlines, en caso cu esaki por logra.

E mandatario aspicacu Aruba tin tratadonan internacional riba diferente tereno, unda e acuerdonan di aviacion ta inclui reciprocidad.

Esaki kiermen “cu si ami a duna bo algo, bo ta duna mi algo” e dignatario a expresa. Por ehemplo, si un compania di Aruba haya un permiso di Venezuela, Aruba tambe ta duna un permiso na uno di Venezuela.

“Den temporadanan normal unda e frontera ta habri, esaki no ta un problema. Den e caso aki cu e frontera ta cera e ta bira un problema. Kiermen, cu na momento di duna Aruba Airlines aprobacion pa por haci e vuelonan aki, eyan nan a informa gobierno di Aruba pa corda cu e reciprocidad ta riba mesa, y cu nan ta verwacht cu gobierno di Aruba tambe ta bay duna na companianan di Venezuela”, Minister



Presidente a subraya.

E mandatario a splica cu ora cu esaki a bin riba mesa gobierno a contesta Venezuela cu esey no ta e intencion, pasobra esey ta un excepcion pa un tempo cortico, y e intencion no ta pa bay duna tur hende e permisonan aki ni excepcion. No ta business as usual, e ta un excepcion den un excepcion”, Minister Presidente a indica.

Riba esaki gobierno ta wardando e seguridad bin bek for di INAC (Instituto Nacional di Aeronautica Civil), cu ta e autoridad cu a informa gobierno di Aruba.

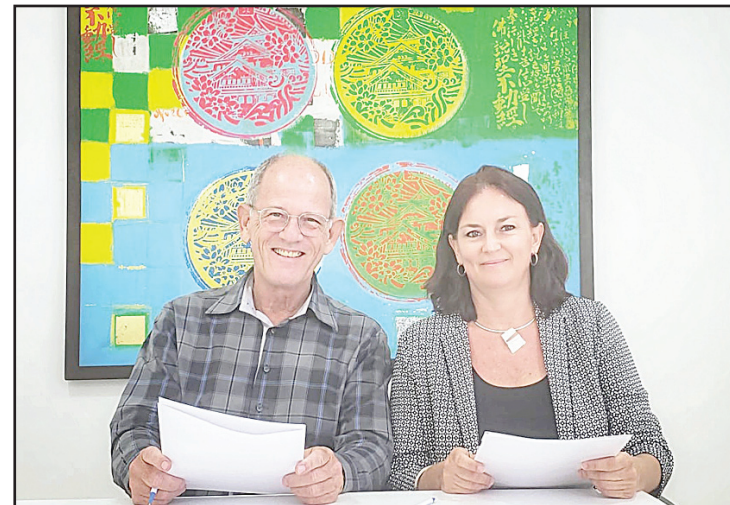
E mandatario a reuni cu e departamentonan encarga por ehemplo Aeropuerto pa

wak cual ta e horarionan cu por atende e tipo di vuelonan asina, tambe cu CBP (Customs Border Protection). E condicionnan estricto pa evita cu pasaheronan lo keda atras, pa evita mas hende di loke a keda atras caba na Aruba, y na mesun momento pa yuda e aerolinea nacional cu un excepcion.

Gobierno ta poniendo tur cos den balansa y si logra sali afo Aruba lo hacie pasobra di un banda Gobierno ta yuda y di otro banda no ta core riesgo di haya un fluho hopi grandi di hende cu ta dreठा nos pais. “Pero laga nos ta hopi cla: frontera ta keda cera!” Prome Minister a reitera.

Gradualmente lo responde mihor na e necesidad di atencion pa salud mental y adiccion na Aruba

Respaldo a firma acuerdo di cooperacion importante cu SVGA



ORANJESTAD (AAN): Recientemente dr. Van Gaalen, director medico di Respaldo, y drs. Els van Homelen, directora di SVGA, a firma un acuerdo formal di cooperacion hopi importante.

Ta trata di un acuerdo di cooperacion entre Fundacion pa Salud Mental Aruba Respaldo (FSMA Respaldo) y Stichting voor Verstandelijk Gehandicaptten Aruba (SVGA) cual ta hasi posibel cu specialistanan di SVGA lo por complete nan formacion practico na policlinicanan di Respaldo. Esaki den conexion cu e estudio pa psicologonan basico por bira GZ-psycholoog.

E estudio di GZ-psycholoog ta un specialisacion di dos aña cu por wordo sigui despues di a termina un estudio universitario di psicologia. Cu e estudio aki e psicologonan lo ta specialisa pa por diagnostica y trata pashentnan cu problemanan mental.

E estudio pa specialisacion pa psicologonan na Aruba lo wordo duna door di Rino Zuid di Hulanda y tin un duracion di dos aña y mey. Pa cu esaki Respaldo lo ta trahando conhuntamente cu Mental Health Caribbean cu ta e instituto cu ta coordina e estudio aki pa e region.

Fundacion Respaldo ta sumamente contento di por yuda hasi posibel pa nos psicologonan na Aruba lo por sigui e specialisacion aki na Aruba mes. Di e manera aki pronto Aruba por conta cu mas GZ-psychologen cu lo hasi cu e nivel di e cuido lo subi substancialmente.

Gradualmente lo por bay responde mihor na e gran necesidad di atencion pa salud mental y adiccion na Aruba.

Respaldo a atende na 2017 alrededor di 2.000 cliente y na 2018 alrededor di 3.500 cliente a wordo atendi. Esey ta un aumento di alrededor un 75% mas cliente atendi den transcurso di un aña.

Respaldo ta riba e caminda corecto, pero no por nenga cu ainda tin hopi trabou pa eherce. Tur aña, alrededor di 10.000 adulto y mucha/hoben na Aruba mester di atencion medico pa tratamiento di problemanan mental. Cooperacion concreto di tur stakeholders ta indispensable den e proceso aki.



Director di Serlimar papiando di economia circular: **A traves di e Up Cycle Center kier yega na e punto unda ta crea menos desperdicio**

ORANJESTAD (AAN): For di cuminzamento di aña Serlimar ta bin ta anunciando cu e aña aki lo cobra pa piki sushi. Tambe a anuncia cu esaki ta un tarifa social y cu na Juli e facturann lo cuminza wordo reparti na e clientenan residencial.

Director di Serlimar, Henley Davelaar a indica cu a duna tur detaye y a ripara cu ya caba e movicion a subi y ta mira un actividad hopi grandi na tur

nan filialnan y tambe den e MFAnan.

Hendenan ta yegando, ta registra y ta pagando. Serlimar tin e compromiso cu pueblo pa haci tur loke a wordo priminti.

Ya caba Serlimar a habri nan Up-Cycle center cu ta algo hopi importante pa yega na un e economia circular na Aruba. Banda di esaki a introduci e trucknan nobo cu ta garantiza e calidad halto di servicio.

A agrega cu dentro di poco nan incinerator ta bay ta funcional unda cu desperdicionan medico y tambe cadavernan lo wordo kima na un manera responsabel.

E siman aki nan containernan residencial nobo ta yega y ta bay cuminza entrega esakinan bario pa bario, pa e clientenan cu tin nan containernan den un estado menos bon, a señala.

Na otro banda a splica cu pueblo tambe tin e responsabilidad pa “yuda nos carga cu esaki, pasobra hunto so nos por yega na dje”.

Pa loke ta e cobranza, a indica cu e clientenan mester paga di Maart pa December. Kiermen, e factura ta sali na Juli, pero pa evita cu ta sali hunto cu tur e otro cobranzanan manera erfpacht, grondbelasting, etc, a dicidi cu pa eficiencia ta sak’e na juli, pero e periodo di e aña aki ta core di Maart te na December, locual ta un suma total di 250 florin (25 pa luna).

Esnan cu ta paga full e suma ta haya un descuento di 25 florin. E pensionadonan tin nan tarifa special y tambe tin e otro incentivo unda entre juli te cu fin di Augustus, tur siman, lo saca un ganador di 250 florin, a laga sa.

E director di Serlimar a sigui bisa cu e suma pa luna cu e cliente mester paga ta cubri serviccionan manera e procesamiento di e sushi te cu na momento cu e sushi wordo dera na Seroe Tjishi.

E clientenan automaticamente ta cliente di e Up Cycle Center tambe cu cual kier yega na e punto unda e hendenan na cas ta crea menos desperdicio. Artefactornan cu ta pensa cu no ta den uso mas, por drenta bek den economia, pero den un estado nobo, a enfatiza.

Kier crea mas concientizacion. Ta bay tin partnership cu scolnan y ta bay tene ‘open dag’ na e Up Cycle Center. E concien-cia mester bin for di mucha cu esaki ta e caminda cu kier bay. Finalmente Davelaar a remarca cu Serlimar no tin ningun monopolio y a indica cu te hasta nan ta trahando cu e compania Ecotech den un relacion di trabao “super bon”.

CAREER OPPORTUNITY

Mortgage Officer

Do you have what it takes?

- Do you have the organisational skill and experience to administer the mortgage portfolio and related financial products offered by Sagicor Life Aruba N.V?
- Do you have a demonstrated capability to build and maintain effective business relationships?
- Can you coordinate the sales and promotional activities for commercial and consumer mortgages and other related financial products, as well as produce reports and other correspondence?

What's expected

- A Bachelor's degree in Finance or Economics, or equivalent and at least 3 years' related work experience OR an Associate degree in Economics or Finance and at least 5 years' related work experience
- An affinity with numbers and familiarity with financial products such as life insurance, pensions, and commercial/consumer mortgages, with experience preferably in the banking/credit union/financial sector
- Completion of AML courses would be an asset
- Proficiency in the use of the Microsoft Office suite of products
- Excellent interpersonal and customer service skills
- Excellent written and oral communication skills and knowledge of the four languages of Aruba

How to apply:

Go to the careers link on www.sagicorlife.com by selecting the CONTACT tab on the home page, and choose the CAREER OPPORTUNITIES option. Search in the ARUBA territory and click on “Mortgage Officer” for viewing job profile. Click on “Apply” to enroll with an online application and upload your CV and certificates/diplomas. Please do so by July 30, 2019.

We thank you for your interest. Please note that this vacancy is only open to permanent residents of Aruba.

Life Insurance
Critical Illness
Retirement Planning
Savings
Mortgages


Sagicor
LIFE

Wise Financial Thinking for Life

RAIZ: Un desaster cu mester wordo evita como sea



Si Rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) Bubali no wordo renoba segun e recomendacionnan di TNO, Oranjestad y e area di hotel lo termina como un “beerput den aire liber”.

Tur awa di pos y riolering mester wordo procesa prome cu deshaci di esaki of re-uzar esaki den un forma cu no ta afecta salud di nos habitantenan ni di nos naturalesa. Gran parti di e awa procesa ta termina den Bubali plas, cu awor akinan ta un di e atraccionnan turistico mas grandi di Aruba. E otro parti di e awa ta wordo uza pa muha mata, mas tanto na e dos canchangan di Golf cu tin den e area turistico. Ora Bubali Plas y e Saliñanan yena ful (por ehempel durante temporada di awacero), e awa ta yega te den lama.

RWZI Bubali ta e planta mas grandi cu Aruba tin pa procesa e awa aki cu ta procedente di casnan domestico, scolnan, bañonan publico, restaurant, hotel etc.

E planta na Bubali ta den operacion desde 1972 y cu e crecimiento rapido di nos poblacion y e area turistico, e awa di pos/riolering cu mester wordo procesa a surpasa e capacidad maximo cu e planta aki por maneha.

A consecuencia di esaki e calidad di e awa procesa no ta optimal mas, afectando entre otro e bida acuatico den Bubali Plas. Ora e awa aki yega den lama esaki ta afecta e bida acuatico eyan

tambe, incluyendo e coral.

E problema mas serio ta cu tin daño na e tanki di concreet cual ta hopi peligroso, ya cu si e muraya di concreet kibra tur e “awa sushi” lo drenta Bubali Plas y e Saliñanan sin cu el a wordo procesa. Alabes e riolering di Oranjestad y e area di hotel lo pega te bay over ya cu e awa lo no tin niun caminda pa bay.

TNO a traha un raport encunto e problema cu tin na RWZI Bubali den cual nan a trece e solucion incluyendo e gastonan envolvi den esaki. A indica cu e solucionnan mester wordo implementa pa 2020.

Ta hopi preocupante cu na e momentonan aki ta pleister ta wordo poni unda cu un operacion mester tuma lugar.

Si RWZI Bubali no wordo renoba segun e recomendacionnan di TNO, den un futuro cercano Bubali Plas, e Saliñanan, Oranjestad y e area di hotel lo definitivamente termina como “beerput den aire liber” - un desaster cu ainda nos por evita.

Nos ta pidi Parlamento di Aruba pa trata e tema importante aki lo mas pronto posibel.

Pone interesnan partidista un banda y pone e interes di Aruba su economia y medio ambiente na prome luga. Si e desaster aki socode, e consecucionan lo wordo sinti den cada hogar riba e pida baranca aki.

BUSCA PALABRA

OCUPACION

U P G R A D I N G K E E R N Q A P S Q J
L J F J J T S B Z T J E V A G C C C T C
A R A P A C A B N B S L L N S O G Y E B
U V H Q D J D E M U A V L A W M G A D C
D C A L F I M Q L F N H P T B O Z D Y R
J L Q Y N A V T J Q Z M L S N D E T L H
Q D J U M O A E X G G E B I I A O T W C
U A R U E D I G R W C V F R E C X D Y W
F L S U O S M C K S E W U U B I M E D K
P U Q N E C T E A H I W M T C O M T U P
H U A Q C K A I I R B F I V G N L A C K
W N X Y O W B W O R A A I R W N K U W D
Q T E K N L S O B N R P X C O A A P R F
E I S K O Q B O G F A F M U A N T L K S
R S X P M F U P S F Y F F O T C F Y M R
C T B K I V Z E R L C Y G I C K I L Q I
N O I C C U R T S N O C O Y S K N O Z S
D H D I O O J V Q U T S A K R Q V V N A
W P M N K D L E I H O U Y P P J T U M R
L J H A G O A C M P Y P J V R G F M M V

ACAPARA
CONSTRUCCION
ECONOMICO
SUMAMENTE

ACOMODACIONNAN
CUANTIOSO
QUESTIONA
TURISTANAN

COMPARACION
DIVERSIFICACION
RESULTADONAN
UPGRADING

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

1	2			3	7		6	5
9					2			8
5	6		1		4			
2								7
			7		8		2	1
4			5					2
7	5		8	1			3	9

Difficulty Level ★★

7/16

Resultado edicion anterior

6	3	7	1	2	5	8	4	9
4	2	9	7	8	3	1	6	5
5	1	8	6	4	9	2	3	7
2	7	1	5	3	6	4	9	8
8	9	6	4	1	7	3	5	2
3	5	4	8	9	2	6	7	1
7	4	5	2	6	1	9	8	3
1	8	3	9	5	4	7	2	6
9	6	2	3	7	8	5	1	4

Difficulty Level ★

7/15

Dicho di dia;

Corda cu bo mama tambe ta muher.

Nificacion:

Orabotapapiamalo di hende muher lubida cu bo mama tambe ta muher.

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 15 juli 2019

 DIARIO		SUPER 4				
4837 4556 5487	4266 0096 1022	0753	MERDIA	ANOCHI	M	2884 TAURO
		FLAMINGO 7759-0031-3740	9942 6933 8350	2387 4072 5839	A	8788 LEO
 01-02-05-14-16	 8375-3217	 M	3653	A	4353	

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Luis M. Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé

Yorleny Oduber-Quesada

Tania Cunha

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.

Engelandstraat 29, Aruba.

P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747



DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



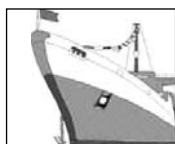
Bahada y salida di solo na Aruba

—16 Juli 2019

Solo ta baha: 7:10 p.m.

—17 Juli 2019

Solo ta sali: 6:23 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 16 Juli 2019:

Freedom of the Seas:

(08:00 - 21:00)

—Diarazon 17 Juli 2019:

Pullmantur Monarch:

(06:30 - 15:30)

—Diahuebs 18 Juli 2019:

Carnival Horizon:

(08:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 16 Juli 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Tromp

Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV

Zeppenfeldtstraat 49

Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Cruz NV

Santa Cruz 54-A

Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:

morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Un Ola Tropical a pasa bay panort di Aruba, y a laga cielo basta nubla. El a pasa y a laga atmosfera hopi instabil den e area aki, y pesey lo por haya poco yobida.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha rafaga entre 31 y 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 te 5 pia.

Na Augustus lo tin "Impact Camp" cu ta un programa pa hoben

ORANJESTAD (AAN): Heart-Centered Leadership Foundation ta organiza den augustus un programa pa hobenan cu enfoca riba desaroyo personal. E 'Impact Camp' aki lo ta un 'ACE Program' (Achievement and Commitment to Excellence),



cual ta worde treci en colaboracion cu EduCare Foundation di Los Angeles, California. E ta un programa interactivo y divertido di 3 dia unda hobennan ta siña tocante diferente aspectonan cu ta yuda nan desaroyo. Topiconan cu lo bin dilanti durante e 3 dianan ta autoestima, motivacion, kico ta bo 'comfort zone' y con pa sali di dje pa logra bo metanan, comunicacion efectivo, responsabilidad personal, expresion propio, amistad, y hopi mas.

Esaki lo ta e di 8 'ACE Program' cu Heart-Centered Leadership Foundation ta ofrece hobennan. E programa a demostra di ofrece hobennan hermentnan pa nan sigui bay dilanti na school, empodera nan pa haci cambionan positivo den nan bida personal, comunica den un manera positivo y efectivo cu mayornan y amistadnan, y pone e prome stapnan pa traha riba un futuro feliz y duradero. Cu e programa aki ta traha riba transformacion di bida, fomentando hobennan responsable, respetuoso, y resiliente cu ta firme para den nan zapato.

Impact Camp tabata un di e proyectonan ganador den e programa 'Pitch Time' di CEDE Aruba. Hunto cu Aruba Marriott Care Foundation como sponsor por ofrece e programa aki na hobennan net prome cu aña escolar nobo cuminsa.

Impact Camp ta tuma luga dia 12 di augustus pa 14 di augustus, di 9:00 am pa 4:30 pm na Ballroom di Marriott Aruba. Edad di participacion ta 15 pa 21 aña. Na final ta culmina cu un 'Anochi di Famia' unda mayornan ta worde invita pa bin presencia kico nan hobennan a experencia. Ultimo dia pa registra ta 26 di juli 2019.

Mayornan of hobennan cu ta interesa di sa mas tocante e programa por comunica cu Heart-Centered Leadership Foundation na hclfaruba@gmail.com

Heart-Centered Leadership Foundation a worde funda na 2008 cu hobennan na curason di su meta: empodera y inspira hobennan pa lidera for di nan curason. Heart-Centered Leadership Foundation ta traha riba desaroyo di hoben door di ofrece diferente programa, seminario, 'after school programs', guia y coaching pa asina fomenta hobennan sigur di nan mes y determina.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number word menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitation pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

Keira Knightley kier bira bieu dignamente (y cu cabey blanco)

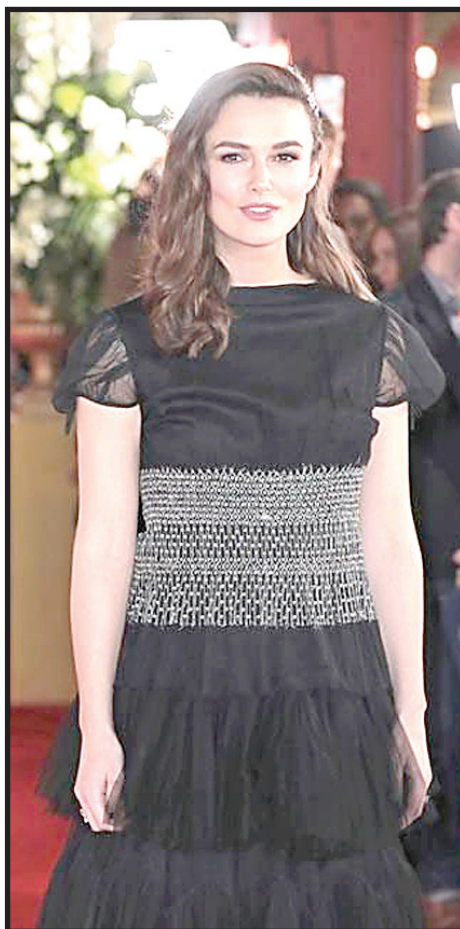
A lo largo di su carera como actriz, Keira Knightley a critica un sinfin di ocasion, standardnan duro cu actriznan ta enfrenta y e mes ta enfrenta pa loke ta trata su aspecto fisico, y con malo comentarionan riba su peso por ta, den su caso, di su flacura.

Awo cu el a cumpli su 34 aña, e actriz tambe a cuminsa pensa con e ta bay enfrenta paso di tempo den un profesion asina obsesiona cu hubentud y a yega na conclusion cu e lo enfrenta esaki cu dignidad y sin recurri na 'touch-ups' of otro 'trikinan' pa disimula nan.

"Ora mi ta cana riba caya y mi ta wak e muherman cu ta orguyoso di nan cabey blanco y nan lachinan of liña di expresion di nan cara, semper mi ta pensa cu nan ta representa historia di nan bida y esey mi ta gusta. Mi ta sinti inspira door di nan, y mi kier haci esaki ora mi bira mas grandi", segun e actriz, pero e tambe a reconoce: "Claro, cada biaha cu mi ta wak un cabey blanco, e prome cos cu mi ta pensa ta cu mi mester tiña mi cabey".

Aunke e ta purba di no obsesiona cu su apariencia, e no por evita di critica su mes manera mayoria di muherman na mundo, ora e ta wak su mes den spiel.

"Bo ta kere cu bo conoce bo curpa y bo cara, y diripiente, nan ta cambia. No ta trata di vanidad; un tiki si, claro, pero tin biaha bo no ta reconoce e persona cu bo ta wak den spiel", el a reconoce.



Ligia Croese-de Wind cosechando hopi exito na Hulanda



Desde cu Sra. Ligie Croese-de Wind, un dama naci na Aruba, a haya su diplomanan na 1999 pa jeugdverzorging e kier a traha den un centro pa cuida di mucha. Pero como e tabata gusta estetica, el a sinti e necesidad di sigui studia y el a dicidi di bay un scol specializa den cosmetica na Inglatera.

Actualmente e ta cosechando hopi exito na Hulanda, despues di habri Bellissima Bio Energetic Centre. El a duna hopi amor y energia den su mision di equilibrio entre curpa y mente. "Mi mision ta restaura energia perdi".

E tratamentonan mas popular di e centro ta masaje, pedicure, manicure, wax, facialnan cu ta realza cuero.

RECETA

Breakfast Pizza



Ingredientenan:

- 1 paki di mansa di pizza cla (of bo por traha bo manda preferi)
- 1 copi di keshi mozzarella raspa
- 2 webo
- 1/2 copi di lechi
- 1 copi di keshi cheddar raspa
- 1 copi di bacon, cushina y corta na dow
- **Saus pa dop - Opcional
- salsa- sour cream

Preparacion:

Cende e forno na 425°F. Habri e mansa di pizza riba un baki plat of special pa pizza. Hasa e bacon te ora esaki ta casi cla y pone riba papel pa absorbe e vet. Riba e mansa di pizza y pone e keshi mozzarella riba henter e pizza. Den un baki limpi, mezcla e webo y lechi, basha esaki riba e pizza. Agrega e bacon y keshi cheddar. Horna e pizza pa 10-15 minut, te ora cu e keshi haya un tiki color. Sirbi e pizza di biaha!

- Nota -

-Pa un opcion mas 'light', usa keshinan cu menos vet y bacon cu menos sodium.

Variacion di topping pa e pizza

*Bo por usa ham, pepperoni of sausage en bez di bacon

*Usa otro tipo di keshi

*Agrega berdura maneranan ciboyo, mushroom of promenton.



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

Diseñadornan renombra local y internacional a celebra Dia Internacional di Bikini

ORANJESTAD (AAN): Acaso cu Bo no tabata sa ainda: dia 5 di juli ta Dia Internacional di Bikini. E fecha aki ta marca historicamente unda na aña 1946 e prome bikini a worde estrena door di Micheline Bernardine, inspira door di e diseñador Frances Louis Reard. E moda di bisti bikini a pasa su revolucion y awendia e ta masha popular. Bikini tin un variacion grandi y colorido pa bisti, entre otro ora di bay beach.

Pa conmemora e fecha aki, Aruba Tourism Authority a pone enfoca riba e mercado di Latino America y a uni su mes cu diferente diseñadornan Latino como tambe di Aruba pa genera un oportunidad di co-branding cu e marcanan renombra dentro di Latino America di bikini. Pa mustra e resultado final di e bikininan na prensa local, ekipo di A.T.A. Aruba, e ekipo di A.T.A. Latino America y invitadonan a presencia un desfile unda cu modelonan Arubiano a haya e oportunidad pa estrena e bikininan pa prome biaha.



Entre e diseñadornan ta nos propio y talentoso Gigiola Gomez cu su diseñonan floral y colorido. Na aña 2010 Gigiola a lansa su propio marca di paña y el a participa mundialmente den diferente evento di moda. Gigiola a presenta su coleccion nobo di bikini yama 'Biento'. Acompañando Gigiola tabata e diseñador hoben Daniella Carrion representando su marca 'Vitamin Sea'.

For di Argentina tawatin e marca Cipitria cu su diseñador Maylen Irigoitia y di Brasil nos por a mira e marca Aqua de Sal cu su diseñadora Fabiola de Oliveira Machado. Sebastián Del Real tabata e diseñador di Chile y pa Colombia e diseñador Adriana Dangond a presenta su inspiracion cu e marca MolaMola. Por ultimo nos por a admira Peru cu su marca Capittana y su diseñador María Daniela Núñez Dodero.

Tur e diseñadornan a uza Aruba como nan fuente di inspiracion pa nan coleccion nobo di bikini y a uza e fecha specifico aki pa lansa diferente coleccion nobo. Elementonan di inspiracion entre otro tabata loke mas ta destaca di nos isla manera nos matanan di coco y palma, e colornan bunita en general di nos isla (pensa riba cas y edificionan, flornan etc), e flamingonan, e solo y e bahada bunita di solo, nos playanan, nos Faro Blanco y naturalmente e famoso mata di Fofoti.

• • • • •

PROPOSITO BUNITA:

Loke a haci e campaña aki sumamento bunita y cu proposito ta e hecho cu a enfoca

A SCOGUE ARUBA PA TA ANFITRION

Obhetivo principal di e actividad aki ta pa mustra e posicion di nos isla riba Dia Internacional di Bikini como un 'One Fashion Island' unda diferente diseñadornan di Latino America ta worde inspira door di nos destinacion pa e desaroyo di nan creacionnan. Antesala di e actividad aki tawatin diferente photoshoot rond di nos isla cu modelonan internacional di Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Peru y naturalmente di Aruba mes.

Tabatin diferente embahadornan, celebradnan como tambe e asina yama 'influencers' cu a bishita nos isla specialmente pa esaki, cual a haya un acogida grandi riba e rednan social. Entre nan tawatin e actriz Argentineru Emily Lucius, cu 411K followers. Di Brasil tawatin presencia di e modelo Priscila Uchoa cu 50.9K followers. Chile a worde presenta door di e presentadora y socialite Valeria Ortega cu 145K followers. Di Colombia tabata presente e actriz y presentadora María José Martínez cu 190K followers. Por ultimo di Peru tawatin presencia di Daniela Núñez (The Velvet Secret) cu 116K followers.

• riba e asina yama bikini "twist". E obhetivo tras di esaki ta pa durante luna di october, pa conmemora e asina yama 'Pink Month' unda ta promove e lucha contra cancer di pecho. Tur e diseñador y embahadornan ya menciona lo participa den e strategia 'Twist'.
• "Twist" ta un movimiento unda ta conscientisa e comunidad pa loke ta cancer di pecho, alavez e strategia di bikini Twist ta un forma di demonstra cu nos comunidad ta apoya tur ser femenino cu a lucha e bataya di cancer di pecho y ta duna bikini un otro perspectiva unda cu e ser femenino no mester tene berguensa, pero sinti comfortable di su curpa.

• Diferente diseñadornan ta trahando cu diferente instancianan cu na un of otro manera ta enfoca riba cancer di pecho y na momento di lansa e "Bikini Twist" den luna di october e diferente diseñonan lo ta na benta y un porcentahe di e benta di e potretnan lo worde entrega como un donacion.

• Asina ta busca manera pa crea conscientisacion y alavez Aruba ta ricibi e atencion como un isla diversifica den e mercado di Latino America.

Deporte Local

Aruba a gana varios medaya den competencia den e campeonato regional di World Tang Soo Do na Panama



ORANJESTAD (AAN) - Diamars 9 di juli un delegacion di Aruba Tang Soo Do Federation y Gihae Tang Soo do Studio a sali pa un competencia 17th Regional Championship di World Tang Soo Do Association na Panama bou Guia di Master Melissa Noguera.

E campeonato a wordo organisa dor di Region #18 Centroamericano y di Caribe di WTSDA.

Tabatin varios pais compitiendo incluyendo Costa rica, Panama Puerto rico, Mexico, Merca y Aruba. Cu un total di 200 participante. E nomber di atletanan representado den e seleccion di Aruba tawata Jaileen Tromp 1st Dan, Shanro Thomas 1st Dan, Joshua Paimino 2nd Dan y Gilberto Boerleider 3rd Dan.

Tambe tabata tin 12 alumnonan di Gihae Tang Soo do cu a competi na e campeonato aki.

E competencia mes a tuma lugar Diasabra 13 di Juli na domo Di universidad di Panama.

Cu solamente 16 participante Aruba a logra un total di 21 medaya di oro, 11 medaya di zilver 4 medaya di bronz.

4 grandchampion den faha di color

Grandchampion Junior Male Black Belt Division
Grandchampion Senior Male Black Belt Division

E seleccion a trece como resultado: Jaileen Tromp oro Hyung - zilver den weapon Hyung -zilver sparring

Joshua Palomino: -oro pa weapon Forms, -zilver forms-oro pa sparring
Runner up Grandchampion Male Junior black belt division

Shanro : - oro hyung, - weapon hyung, Sparring Grandchampion Junior

Blackbelt Division 16, division years and under

Gilberto Boerleider: oro hyungs, - oro weapon Hyung - zilver sparring.
Grandchampion adult black belt division 17-35 division 17 - 35 years

Resultado Grupo Gihae Tang Soo Do studio Aruba
Florian van Oosten : oro hyungs y sparring
Elijah Hernandez: -oro hyungs y sparring

David Koolman: bronze hyung, - zilver sparring

Abbygail Wever: oro hyung, -bronze sparring

Eline Marie Hernandez : bronze hyung, -zilver sparring

Aline van der Sloot: - zilver hyung, 1 sparring

Roos van der Sloot: - oro hyung, - sparring
Grandchampion Female Orange Belt Division

Jayden Dirks: - oro hyung, - zilver sparring

Juninho da Silva : oro hyung, - sparring
Grandchampion Male Orange Belt Division

Christian Sanchez : - zilver hyung, - bronze sparring

Hayley Morenk: -oro weapon Hyung, - oro hyung, - sparring
Grandchampion Female Brown Belt division

Jady Franken : - oro weapon Hyung, - zilver hyung, - oro sparring

Grandchampion Female Red Belt Division

Aruba Tang Soo Do Federation kier a gradici e comision di subsidio y Lotto pa Deporte pa e gran aporte ricibi.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Deporte Local

Di dos rond di campeonato lo cuminza na Augustus



ORANJESTAD (AAN) - E ultimo wega nan di round 1 a pasa pa historia y Diaberna e equipo campeon, Noord Stars "Pizza Hut" DT, a demonstra su supremacia cu e derota ariba Gold Stones Dewars DT 18 pa 7. Mester remarca cu Gold Stones Dewars DT no tabata tin e disposicion di nan team

completo door di circunstancia fuera di nan alcanse. E resultado aki ta significa cu Gold Stones Dewars DT ta baha ariba e tabla di posicion te na lugar 4.

E otro thriller den bom ariba e tabla di posicion tabata entre Trappers DT y Sport Boys DT. Aki Sport Boys

DT no a haci wega y a dal Trappers DT duro cu e score di 15 - 10 pa asina laga e ultimo lugar ariba e tabla di posicion pa Trappers DT.

Den e wega nan di Dia Domingo Old Parr DT a bounce bek bon pa mustra Eagles DT ken ta manda cu e score di 14 pa 11. Den

e otro wega X-treme DT di chiripa a vence Ottley's Strikers DT cu e score di 13 pa 12. Mester bisa si cu casi henter e wega Ottley's strikers DT tabata e equipo cu tabata ariba, pero no por a wanta e ventaha.

Awor lo tin un break te Augustus 2, 2019 ora cu round

2 cuminsa na Ottley's Place San Nicolas cu e siguiente confrontacion nan:

- Trappers DT vs Gold Stone Dewars DT
- Ottley's Strikers DT vs Sport Boys DT
- X-treme DT vs Old Parr DT
- Noord Stars "PIZZA HUT" DT vs Eagles DT.

Comision ta pidi ayudo pa reconstrui Ripoldo Croes Ballpark



ORANJESTAD (AAN)- Ya pa mas di 3 luna caba tin un comision Ripoldo Croes Ballpark a lanta pa asina cuminza drecha na unda cu por pa asina reconstrui e tan famoso Ripoldo Ballpark na Piedra Plat.

Manera ta conoci e ballpark aki tabata uno hopi conoci pa hopi aña, caminda Sr. Ripoldo Croes q.e.p.d. a lucha fuerte pa e hobennan

di barrio y vecindario tin un bon ballpark pa train ariba. Pero poco poco e ballpark aki a bay atras y ya no tin ni muchanan por train eyriba ya cu e ta hopi decaí y mester un mantencion basta grandi pa reconstrui e ballpark.

E comision consisti di Ghislaine Krozendijk, Robert Nieuw y Leo Vrolijk a expresa nan preocupacion cu

nan tin pa e ballpark aki y a pone man hunto pa asina cuminza cu e renobacion di e parke. Pero mirando cu cada bez nan ta haya nan mes cu mester di basta material y un man pa yuda cu e trabaonan, nan ta manda un peticion na e barrio di Piedra Plat, na henter e pueblo di Aruba y tambe na comerciantenan pa yuda duna un man, tanto cu materiaal

como tambe pa bay yuda nan cu e trabaonan cu tin pa haci riba e tereno aki.

Na e comerciantenan, segun Sr. Nieuw tin e oportunidad pa nan por pone nan propaganda riba e muraya na un prijs razonable y asina tambe ta contribui cu e ballpark.

Segun Leo Vrolijk nan ta riba e tereno tur Diadomingo y si tin cualquier persona, grupo

di scout of otro gruponan cu ta willing pa duna un man, pa nan yega libremente. Cu cooperacion di cada un, nan ta spera cu pa aki 6 luna e ballpark lo ta full reconstrui y lo ta cla pa nos hobennan cuminza train atrobe riba e ballpark aki.

Telefonnan DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

A's ta firma Homer Bailey for di Royals



dispuesto di bende hungadornan y cumenza cu reconstruccion.

Oakland Athletics Diadomingo a manda un mensahe cla cu nan ta bay purba di fortifica nan equipo pa purba bay leu den playoffs.

Athletics Diadomingo a yega na un acuerdo pa firma pitcher drechi Homer Bailey for di Kansas City Royals.

Oakland a cumenza e di dos mitad

zon contra Seattle Mariners.

A cambio di Bailey Royals ta bay ricibi e prospecto number 17 di Athletics, esta hungador di infield di Double-A Kevin Merrell.

Bailey di 33 aña den su ultimo 7 weganan pa Kansas City tin un ERA di 3.49.

Pa e temporada completo e tin un record di 7-6 y un ERA di 4.80 den 18 wega cu el a cumenza.

Ajax ta bay firma hungador Mexicano Edson Alvarez



AMSTERDAM: E transferencia di Edson Alvarez pa Ajax ta bay keda cla pronto.

Dentro di poco e hungador Mexicano di defensa di 21 aña ta bay viaha pa Amsterdam pa concretiza e acuerdo.

For di basta tempo caba Ajax tabata tin nan bista riba Alvarez, kende ta hunga pa Club America na Mexico

y ta den e seleccion Mexicano.

E equipo di Amsterdam tin un contrato di 5 aña cla pe.

"Edson Alvarez ta un hungador cu ta bay pas bon cerca nos".

"E tin un bon edad, 21, e ta hunga pa e seleccion di Mexico y nos conoce basta tempo caba, pasobra nos tabata sigui su pasonan", segun Marc Overmars.

Longoria ta bay riba e lista di esnan lesiona, cu plantar fasciitis



SAN FRANCISCO: Tercera base di San Francisco Giants Evan Longoria a wordo manda pa e lista di esnan lesiona di 10 dia, despues cu a wordo constata cu e tin plantar fasciitis na su pia robetz.

Door di e lesion di Longoria, Giants a yama ariba for di Triple-A Sacramento pitcher drechi Ray Black.

"Ta algo cu mi tabata tin molester

di dje pa full e temporada aki y aña pasa tambe".

"Den e ultimo dianan aki e molester a bira hopi mas grandi cu cualkier otro momento", Longoria a bisa Diadomingo.

Despues di bati 1 hit den 2 turno den e wega Diadomingo, e tercera base a wordo saca for di e wega.

Ex campeon mundial di boxeo Pernell Whitaker a fayece den un accidente



MERCA: Ex campeon mundial di boxeo Pernell Whitaker a perde su bida den un accidente di auto.

E Mericano di 55 aña, cu tabata wordo yama 'Sweet Pea', a wordo atropaya pa un auto na Virginia Beach, segun polis local.

Na 1984 Whitaker a gana un medaya di oro den e Weganan Olimpico na Los Angeles den light weight.

Despues di esey el a cumenza un

carera profesional di boxeo exitoso, cu a dura te cu 2002.

El a konkista 4 titulo mundial di boxeo den 4 diferente federacion y den 4 diferente categoria di peso.

Na 2006 el a wordo incorpora den e Salon di Fama Internacional di boxeo.

En total el a gana 40 pelea profesional, di cual 17 a bin via knock-out.

DEPORTE INTERNATIONAL

Heerenveen a firma Nigeriano Chidera Ejuke for di Valarenga



HEERENVEEN: Heerenveen a firma e atacante Nigeriano Chidera Hamstra.

Ejoke.
E hungador di 21 aña ta bin for di Valarenga na Noruega.
Ejoke a firma un contrato di 4 temporada. Na edad di 19 e hungador a bandona Gombe United na Nigeria pa bay hunga na Noruega.
E hungador di hala den 14 wega e temporada aki a anota 6 gol pa Valarenga.
“Nos ta orguyoso cu Chidera a scoge nos”.
“Nos a siguie basta tempo y nos conoce su calidadnan”, segun manager tecnico di Heerenveen Gerry

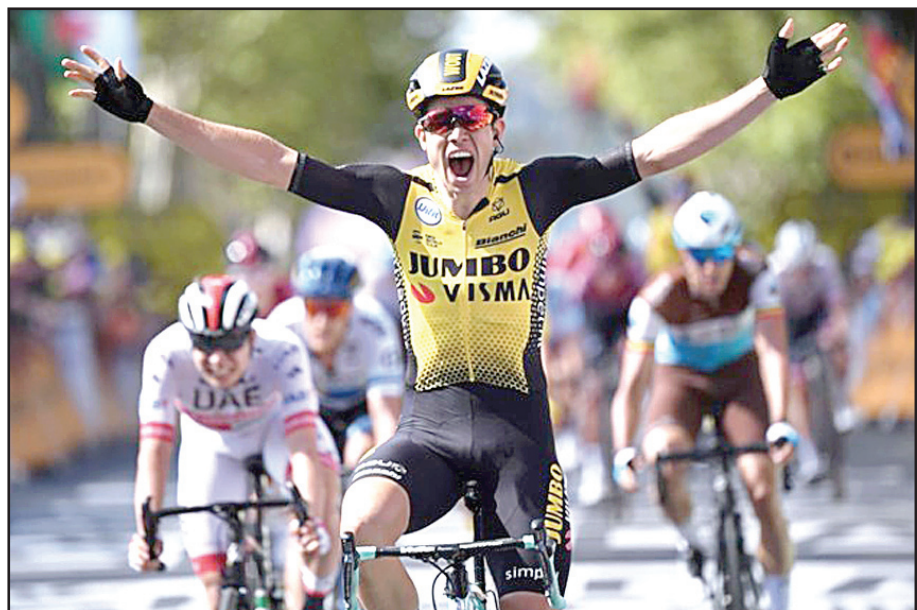
West Ham United ta meld nan mes pa Joel Veltman



AMSTERDAM: Tur cos ta indica cu despues di 7 temporada Joel Veltman tin bon chens di bandona Ajax. West Ham United di Premier League ta interesa den Veltman y pesey nan a meld nan mes cerca e representantenan di e hungador di defensa.
“Mi ta habri pa un transferencia, Veltman a bisa na Austria.

“Actualmente mi tin 27 aña y mi tin un contrato di 1 aña mas, pues esaki ta un momento bunita pa hasi un cambio”, segun Veltman.
“Mi weganan den Champions League temporada pasa a causa e interes cu tin den mi”, el a bisa tambe.

Van Aert ta gana di 10 etapa di Tour de France



FRANCIA: Wout van Aert a gana e di 10 etapa di Tour de France Dialuna.

E Belga di Jumbo-Visma a logra gana e Italiano Elia Viviani den un sprint cu un ventaha di apenas 1 centimeter, despues di 217,5 kilometer di Saint-Flour pa Albi.
E triunfo di Van Aert ta e di 4 exito caba pa Jumbo-Visma e aña aki den e Tour.

Julian Alaphilippe a core bon tambe Dialuna pa mantene e camisa geel di lider.

Door di e aumento di tempo durante gran parti di e careda, varios ciclista cu ta competi pa e clasificacion general a perde tempo.

Ta trata entre otro di Thibaut Pinot, Rigoberto Uran, Jakob Fuglsang y Richie Porte.

En total nan a perde 1.40 minuut riba e grupo cu a yega prome.

Un di e ganadornan pa e clasificacion general tabata Steven Kruiswijk.

E Hulandes a subi te na di 4 lugar di e clasificacion.

Crawford a impulsa 8 careda y Giants a suta Rockies 19-2



COLORADO: Dialuna atardi San Francisco Giants a duna Colorado Rockies un bati di 19-2.

Giants a wordo yuda pa 4 homerun, incluyendo 2 di Brandon Crawford. Buster Posey tambe a bati un homerun, mescos cu Mike Yastrzemski.
Crawford tabata tin un tremendo atardi cu 5 hit y 8 careda impulsa, mientras cu Yastrzemski a contribui cu 4 hit y 3 careda impulsa.

En total San Francisco a bati 21 hit, incluyendo 4 doblete.

Jeff Samardzija tabata bon riba monticulo pa Giants.

Den 6 inning y 2 tercio el a permiti 4 hit, 1 base por bola y 2 careda, mientras cu el a poncha 9 bateador.

E dos caredanan di Rockies a bin via homerunnan di Raimel Tapia y Ryan McMahon.



Noticianan for di Hulanda

Granada di man kita for di Botermarkt na Haarlem



HAARLEM: E asina yama Botermarkt na Haarlem a wordo cera pa dos ora largo Dialuna mainta, despues cu un explosivo a wordo encontra eyan. Muy probablemente ta trata di un granada di man.

E asina yama Explosieven

Opruimingsdienst Defensie (EOD) a bay cu e artefacto for di e sitio, pa despues destrui esaki. Un tiki despues di 11'or di mainta e lugar a wordo habri bek.

Mas estudiante ta dicidi di sigui biba na cas di mayornan



HULANDA: Studiantenan na Hulanda mas y mas ta dicidi di keda biba na cas di nan mayornan.

Pa sigui un opleiding despues di nan examen di HAVO y VWO, no solamente menos hoben ta abandona cas di nan mayornan, sino tin mas cu ta tarda pa bay for di cas.

Esaki segun datonan di CBS.

E bahada tin bastante di haber cu introduccion di e sistema

nobo di prestamo cu a wordo introduci na 2015.

Den e aña di estudio prome cu introduccion di e sistema, 2014, mas cu 44% di estudiante di Universidad dentro di 4 luna despues cu nan a cuminsa na estudio, tabata biba pafu di cas di nan mayornan.

E aña despues, esaki a baha te na 26%.

Aña pasa esaki a baha te na 18,5%.

Algun decena di polis sospechoso a wordo suspendi



HULANDA: Algun decena di polis sospechoso di diferente unidad rond di Hulanda a wordo suspendi durante e simannan cu a pasa.

Esaki debi na asuntonan di integridad y violacionnan di secreto di trabao.

Segun un rapport secreto cu prensa Hulandes a haya pa wak, esaki ta muestra di ta djis e comienzo di loke tin cu bay sosode.

Diferente agente policial, in-

cluyendo polisnan di rango halto, a wordo menciona den declaracionnan di criminalnan den casonan cu ta wordo trata.

A base di e declaracionnan aki a hasi investigacionnan y esakinan a muestra cu tin varios polis cu lo por ta involvi den diferente tipo di criminalidad.

Pa e motibo aki diferente polis a wordo suspendi caba, mientras cu no ta descarta cu mas lo wordo suspendi.

Obheto explosivo encontra den canal di awa na Amsterdam



AMSTERDAM: Dialuna a encontra un obheto explosivo den un canal di awa na Amsterdam. E explosivo a wordo saca for di awa y poni den un container special, polis di Amsterdam a pone riba nan pagina di Face-

book.

Ta asina yama 'piscadornan di magneet' a topa cu e obheto frustia Dialuna.

Ora cu nan a mira kico nan a gara den e awa, nan a alerta polis.

Noticia Internacional

Ecuador y Reino Uni a discuti cooperacion y comercio bilateral

QUITO: Hefe di Estado Ecuatoriano, Lenin Moreno, a reuni cu Alan Duncan, Minister di Reino Uni pa Europa y Americanan, pa asina regresa na nivel mas halto di relacionnan bilateral, segun Ministerio General di Comunicacion di Presidencia.

E reunion a tuma lugar na ciudad di Guayaquil, na unda nan a trata temanan relaciona cu cooperacion manera negociacion di un acuerdo entre academian diplomatico, un convenio pa evita doble tributacion, cooperacion di Becanan Chevening y conmemoracion pa 60 aña di Fundacion Charles Darwin.

Ademas e colaboracion cu Fiscal General di Estado pa lucha contra corrupcion, delincuencia organiza y trasnacional y cooperacion pa evita trata di persona.

Intercambio comercial tambe ta un tema clave, pa motibo cu Ecuador “tin



hopi pa ofrece” na Reino Uni pa lora ta trata productonan di exportacion manera pisca den bleki, banana, pisca y productonan agricola.

E futuro salida di Reino

Uni di Union Europeo a causa cu na Mei pasa nan mester a firma un acuerdo comercial multiparti entre Ecuador, Colombia y Peru cu Gobierno di London.

Manifestacion a bira violento na Hong Kong



HONG KONG: Polis di Hong Kong a condena actitud di manifestantenan durante protestan di diadomingo y a asegura cu nan a bira “loco” durante enfrentamentonan entre agente y hobennan den un centro comercial, cu a termina cu 28 herido y 40 detenido.

Durante un encuentro cu medionan, hefe di Polis, Stephen Lo Wai-chung, a condena e hechonan y a considera cu e manifestantenan a “bira loco”.

E protesta di diadomingo,

cu a tuma lugar den zona residencial di Sha Tin, a tuma lugar trankilamente te cu ultimo hora di atardi y a conta cu 100.000 persona, segun organizadornan.

Sin embargo, den ultimo horanan di e dia, enfrentamentonan cu polis a cuminsa tuma lugar, y polisnan a cuminsa uza pepper gas contra un grupo di manifestante, cu a responde trahando un barricada improvisa.

Poco prome cu 22.00, e enfrentamentonan a yega na un conocido centro comercial di e zona, na unda polis anti-disturbio a purba di detene centenares di manifestante. Algun manifestante a tira paraplú, botanan di plastic, y otro articulonan contra polis.

Por lo menos 40 persona a wordo deteni pa ‘reunion ilegal’ y atakenan contra agentenan.

Esaki tabata un di varios manifestacion cu a tuma lugar den ultimo simannan den e ex colonia Britanico den protesta pa proyecto di ley di extradicion impulsada pa Gobierno di Carrie Lam.

Apesar cu Lam a dicidi di retira e proyecto, manifestantenan a sigui cu nan protestan, pa demostranan malcontento di loke nan ta considera un intervencion mas grandi di Beijing den asuntonan di e ciudad autonomo.

Gobierno di Guatemala a cancela reunion cu Trump y a nenga supuesto acuerdo migratorio

E reunion entre presidente di Guatemala, Jimmy Morales y di Merca, Donald Trump, na unda nan supuestamente lo firma un acuerdo pa Guatemala acoge imigrantenan, a wordo suspendi pa e gobierno Centroamericano, cu a nenga nan intencionnan di avanza den un convenio di e tipo.

Cera pa varios sector cu

ta contra posibilidad cu Guatemala lo converti den un “di tres pais seguro”, y a interponer demandanan den Corte di Constitucionalidad (CC), Morales a cancela e reunion previsto pa dialuna na Washington.

“Debi na especulacion y accionnan legal imponi den Corte di Constitucionalidad, a keda dicidi pa reprograma e encuen-

tro bilateral hasta conoce resolucion di Corte”, Gobierno a indica den un comunicado.

CC a otorga un amparo provisional pa evita cu Guatemala keda como “di tres pais sigur” pa imigrantenan.

Bao e concepto, e nacion centroamericano mester tramita peticionnan di asilo di tur migrante cu a

pasa via nan territorio den nan trayecto pa bay Merca, un fluho cu a aumenta desde aña pasa.

E resolucion di Corte a indica cu e acuerdo aki mester conta prome cu conocimiento y aprobacion di Congreso local.

Pero e posibilidad a causa indignacion, faltando apenas un luna pa e pais elegi e sucesor di Morales den eleccion.

Na Maart, Washington a suspende fondonan na Guatemala, El Salvador y Honduras, despues cu Trump a bisa cu nan no tabata haciendo nada pa para luho di imigrantenan na Merca.



Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

E solucion na Venezuela ta existi pa duna petroleo na Cuba, segun vicepresidente di Brasil



RIO DE JANEIRO: Vice presidente di Brasil, Hamilton Mourao, a bisa cu solucion na crisis politico, economico y social cu ta pasando na Venezuela ta condiciona algun pais pa sigui abastece Cuba cu petroleo pa asina permiti salida di Cubanonan cu, den su opinion, ta controla milicianan den e pais.

“Cuba ta ricibi 120.000 bari di petroleo pa dia, cu nan no ta usa y cu nan ta

bende mercado abierto. E ora, mester yega un potencia mayor, mi nos mester bisa ken, y combersa cu Cubanonan y bisa nan: boso ta bay sigui haya petroleo pero saca boso ‘grupito for di Venezuela’, Mourao a bisa den un entrevista na coresponsalnan extranhero na Rio de Janeiro.

Segun Mourao, solucion di e crisis na Venezuela, cu a empeora e aña aki cu

decision di presidente di Congreso, Juan Guaidó, cu a proclama su mes como mandatario interino, kende ta wordo reconoci pa mas di 50 pais, incluyendo Brasil, ta hopi compleho debi na cantidad di persona involucra no solamente nacional como internacional. “E asunto di Venezuela ta algo compleho pasobra e ta involucra varios actor. No solamente pueblo Venezolano y actual gobernante nan sino tambe Cuba, Rusia y China y obviamente paisnan Suramericano y latinoamericano, cu kier pa Venezuela recupera rapidamente un orden politico y economico compatible cu sistema democratico liberal”, Mourao a bisa pa lora ta trata crisis Venezolano.

Segun Mourao, Cuba, ademas di depende di petroleo Venezolano, tin un cantidad grandi di agentenan na Venezuela cu ta controla no solamente milicia Bolivariano sino tambe di inteligencia.

Spaña a pidi “sancionnan” di UE contra responsablenan di tortura na Venezuela

Spaña a pidi Union Europeo (UE) “sancionnan” contra responsable di tortura na Venezuela, canciyer Josep Borrell a indica, kende a considera “prioridad” pa e negociacion entre gobierno y oposicion haya “frutonan”.

“Casonan tragico a sosode di personanan deteni bao di control di polis politico Venezolano”, segun Borrell, yamando pa sanciona personanan “cu a wordo involucra den torturanan cu consecuencia di morto”.

“Pero sancionnan no por ta un instrumento cu ta stroba speranza di e proceso di Oslo. E prome prioridad ta pa e proceso di dialogo sigui tuma lugar”, e Canciyer Spaño a indica den un conferencia di prensa na Brussels.

Aunke esaki no ta figura como un punto den agenda, cu ta consisti principalmente den acuerdo nuclear cu Iran, Ministernan di Relacionnan Exterior di UE tambe a repasa situacion actual na Venezuela, durante nan reunion.



Legisladornan no lo cuminsa proceso pa destitui gobernador di Puerto Rico

SAN JUAN: Presidente di Camara di Representantenan di Puerto Rico, Carlos Mendez, a anuncia cu nan no lo cuminsa un proceso pa destitucion di gobernador di e isla, Ricardo Rosselló, pa su participacion den e chat di miembranan di Gobierno.

Mendez, despues di reuni cu legisladornan di Partido Nuevo Progresista (PNP) pa aborda e crisis di chat, a splica cu e iniciativa no por tuma lugar pasobra Constitucion di Puerto Rico ta establece den ki circunstancianan ta posible, cu no ta den e caso aki, segun su opinion.

E motivo di e crisis institucional sin precedente na Puerto Rico ta publicacion di casi 900 pagina di un chat di aplicacion di mensahe Telegram, cu a causa perplehidad den e isla, pero tambe entre institucionnan controla pa PNP.

E 889 pagina di chat di miembranan di Gobierno, cu a wordo divulga pa medionan di e isla divulga pa Centro di Periodismo Investigativo, a destaca pa uso di palabranan malo, spacialmente contra hende muher, ademas di inclui expresionnan homofobico.

E chat a revela ademas

con nan a cuminsa procesonan atraves di rednan social contra esnan cu no ta riba mesun linea di politica di Gobierno di Ri-

cardo Rosselló.

Mendez a reconoce cu den e chat “tin cosnan cu ta mustra un posible comision di delitonan”, pero a

laga bon cla cu Camara di Representantenan no ta e entidad cu mester aborda e asunto, si no Departamento di Husticia di Puerto Rico.



Noticia Internacional

Merca a cuminsa tuma medidanan pa no duna asilo na imigrantenan Centroamericano

WASHINGTON: Gobierno Mericano a cuminsa tuma medidanan pa no acepta mas solicitud di asilo di imigrantenan centroamericano cu ta yega na frontera, den un escalada importante di bataya di

presidente Donald Trump pa para cantidad di persona cu ta cruza frontera entre Merca y Mexico.

Segun e norma nobo publica den Registro Federal, solicitantenan cu ta pasa prome den otro pais no lo

por pidi asilo den frontera zuid Mericano.

E norma, cu mester drenta na vigor riba diamars, lo wordo aplica hasta riba mucha cu a cruza frontera su so.

Tin algun excepcion: si

un persona tabata obheto di persecucion, si e pais cu nan a atravesar no a firma un di e acuerdonan internacional importante cu ta rigi normanan di refugiadonan (aunke mayoria di paisnan occidental a firma esaki) of si un solicitante di asilo a busca proteccion den un pais, pero a wordo nenga, e persona ainda por solicita asilo na Merca.

Pero e decision di gobierno di presidente Trump ta destina principalmente na pone fin na proteccionnan di asilo, manera ya ta sosode den zuid di e fron-

tera.

Ta casi sigur cu e politica aki lo wordo apela den Corte. E ley Mericano ta permiti refugiadonan solicita asilo ora nan yega na e pais, independientemente di e manera cu nan a haci esaki, pero ta existi un excepcion pa esnan cu a yega atraves di un nacion considera "sigur". Pero Ley di Migracion y Nacionalidad, cu ta rigi ley di asilo, no ta indica exactamente ki pais ta wordo considera "sigur"; solamente cu "den virtud di un acuerdo bilateral of multilateral".



Prins Harry y Meghan Markle a atende premiere di "The Lion King"



Prins Harry y Meghan Markle, Dukenan di Sussex, a haci nan prome participacion como pareha riba un 'red carpet' durante estreno di "The Lion King" na Reino Uni.

E pareha, considera entre miembran mas popular di realza Britanico, a laga baby Archie na cas (kende apenas a haci su prome acto publico hunto cu su primonan George, Charlotte y Louis) y a asisti e

evento cu a conta cu presencia di streynan conoci.

Beyoncé y su casa Jay-Z, como tambe e cantante Elton John, tabata presente den e premiere cu a tuma lugar den West End di London.

Meghan Markle, ex actriz y mas familiar cu eventonan di Hollywood- a yega cu un shimis preto diseña pa Jason Wu, sapatonan di Aquazzura y un tas di Gucci.

Iran ta dispuesto pa negocia cu Merca si nan kita sancionnan

TEHRAN: Iran a declara cu nan ta dispuesto pa negocia cu Merca si Washington kita sancionnan economico cu a wordo imponi pa e pais.

Presidente Irani Hassan Rohani a bisa cu "na momento cu boso bandona sancionnan y stop di hostiga nos, nos ta cla pa negocia".

Tensionnan entre e dos pais a empeora desde cu gobierno Mericano a retira unilateralmente di e acuerdo nuclear firma entre Iran y principal potencionan mundial.

Merca a impone sancionnan contra exportacionnan petrolero Irani, empeorando crisis economico cu ta azota e pais y cu a causa

un depreciacion pronuncia di nan moneda.

Iran recientemente a cuminsa enrikece uranio na nivelnan prohibi pa e acuerdo nuclear, pero a adverti cu nan por reverti e medida si nan haya incentivan economico cu por compensa pa sancionnan Mericano.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio líne y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres

Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartament nobo.
No mueblá cu un dormitorio,
Fls.850.00 mas deposito.
Awa y coriente no ta inclui.
Situá na Hubadastraat 16,
Ponton. Yama: cel. 594-4368

EASY FLUSH

SEPTIC TANK

Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7

Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

TA HUUR

Apt di 2 camber, cu
baño y cushina,
cu entrada priva, incl.
awa, coriente, wifi,
cable. Tel: 741-9560

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

2 Weeks For Sale

La Cabana Resort

21-28 July \$850,-
28-4 Aug. \$850,-
Cel: 733-7279

FOR RENT

LA CABANA BEACH / EAGLE ARUBA

1 bedr slp 04, July 20-27 y 21-28, \$700,- / \$750,-
2 bedr slp 08, July 18-25 special \$1000,-
1 bedr slp 04, July 27-03 Aug. y July 28-04 Aug., \$850,-
1 studio slp 04, July 28-04 Aug., \$625,-
1 bedr slp 04, Aug.02-09 / Aug. 3-10 / Aug. 4-11, \$850,- each
2 bedr slp 6-8, Aug. 04-11, \$1300,-
Contact Cell: 733-5858 of Whatsapp mi 24/7

TA BUSCA

Security guard masculino, edad entre
25-45 aña, part time 07.00-12.00 y
full time tur 3 shift. Mester tin Mavo
diploma o enseñansa equivalente.
Mester por papia y scirbi papiamento,
hulandes, ingles y spaño. Mester tin
propio transporte. Interesadonan por
yama oficina entre 08.00-16.00 pa un
cita Tel: 588-3677

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

D'La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE

Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA FURA

Matras, muebles 25%. Hopi
descuento riba mercancia den
tienda 40-50% y 80% liquidacion

Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

VIDENTE

Lectura del tarot.
Descubre el enigma.
Especializacion en
el ocultismo. Se hace todo
tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

EXPRO REALTY

Ta bende un cas di 283 m² na
Watapana Gezaag 4 (San Nic.) riba
un tereno propiedad di 814 m². Cas
tin 3 camber, 2 baño y garage y
un apartment di 78 m². Cas mester
di fixed up. Prijs Afl.200.000,-
Tel: 740-4649 / 730-0055

EXPRO REALTY

Ta bende un cas na Flacius
Straat 19 (pariba di Topcar).
Cas tin 3 camber riba tereno
propiedad. Cu un apartment cu
ta genera Afl.1000,- pa luna.
Prijs Afl.295.000,-
Tel: 740-4649 / 730-0055

**TA CHAPI
Y TIRA SUSHI
AFO**

Cel: 594-5115

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

**FOR SALE /
TA BENDE**

Auto Corolla 2001,
automatic, airco,
Afl.2800,-
Yama 594-1902

Auto Spa Carwash

Italiestr. # 40, Local 4
740-4511 - 740-6020

Ta laba y polish auto, cambia
azeta, check brakes, luz, airco,
tint glas, polish headlights y laba
sienta. Mantenimento completo.
Check up ta gratis.

TA BUSCA

Cashier, ta domina ingles,
hulandes, spaño y
papiamento. Cosinera cu
experiencia pa restaurant,
mester carchi berde.
Tel: 592-2441

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa luna
of quincena, corta palma
grandi of chikito. Hiba
sushi dump. Yama nos pa
un bon prijs. Cel: 593-8852

**POOL POOL
GANGA!**

Mantencion. Yama
nos anytime. Bon
prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR

Babijn (Paradera)

Cas amplio di dos piso,
4 camber, 2 baño. Camber
ariba cu propio sala y deck cu
bista. Ta inclui stoof, frigidaire
y alarma. Afl.2.600,- pa luna.
Pa mas info: 733-1201

TA HUUR

Boroncana Noord

Cas amplio di 2 camber
mas 1 camber tipo studio
cu propio baño. Ta inclui
gardening. Afl.2.500,- pa
luna. Pa mas info 733-1201

CONSTRUCTION

Traha cas, apartment.
Remodelacion, ampliacion,
basha vloer, pega bloki,
pleister, pega tiles, verf,
plumbing etc. Bon prijs.
Tel: 563-1650

GRATIS

Auto bieu den cura? Nos ta
pikinan y benta afo por nada.
Tambe nos ta piki airco, bateria
di auto, wasmachine, frigidaire,
stoof etc. Yama nos na telefon
561-4297 of 561-5179
Arubiano balente.

TA CHAPI

Chapi, haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
haci coco limpi, hardineria pa
luna of quincena, verf cas /
office, hiba sushi na dump.
Tel: 564-0703

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un edificio comercial na Tanki
Leendert di 100 m2, bon pa e.o.
oficina di dokter of abogado y pa
Afl.2.500,00 pa luna mas un luna
di borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un tereno propiedad di 336 m2
na Modanza y pa Afl.90.720,00.
Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un cas espacioso y den bon condicion na
Appelsinastraat di 3 kamber y 1 baño, mas
un studio apartment, construi 230 m2, prijs
ta bao di balor di executiewaarde y pa
Afl.380.000,00. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un apartment di 2 kamber y 1 baño cu
cushina apart na Kudaweche y pa Afl.750,00
pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un tereno propiedad di 676 m2
na Rooi Prikichi cu view y pa
Afl.139.600,00. Jama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu
cushina apart na Madiki, sin muebles,
inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00
pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Apartment na Tanki Leendert di
un camber, cushina, baño, porch
grandi, parker grandi. Inclui wifi,
Serlimar, chica pos. Exclui awa y
coriente. Price Avg.1000,-
pa luna plus un luna di borg.
Contact 593-8357. Muebla

ELJENA CLEANING

Ta busca night cleaners.
Hende hombre pa haci stof,
fryer, grill limpi di 11pm - 7am.
Mester tin firma liber of
passport Hulandes y carchi
berde. Por yama 592-1885
entre 9am - 4pm.

Our beautiful Princesa flew away from
the Barrio Cumana. She is very loving
and she talks a lot. She always wants
to be by your side and loves attention.
We really miss her and want her to
return home. Pls help share this post
and help our Princesa to return home.
If you see her or found her
pls call/WhatsApp 740-2985.
Thank you for your help.

SE ALQUILA

Habitacion para
caballero, Afl.450,-
En Hooiberg, todos los
gastos incluidos. Agua,
luz, wifi. Tel: 560-7353

FOR RENT

Marriott Ocean Club,
1 bedr sleep 04,
Aug. 02-09, \$950,-
Contact 733-5858

RUIZ EXCAVATION

Ta anuncia su number nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.

Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

TA DRECHA

- AIRCO
- WASMACHINE
- FRIGIDAIRE

YAMA: 732-5690

Mercado Reparacion y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time

Cel: 567-0580

TA BENDE / FOR SALE

1 Suzuki SX4 Sedan bj
2011 autm, Afl.9800,- / 1
Suzuki Mini Van, 7px, bj
2013 autm, Afl.15800,-
Tel: 560-9292

REPARACION Y SERVICIO

TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO

NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO! Any time!

569-6224

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diamars 16 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

chicken cutsmall,
carne a la plancha y
sopi di dia

Subi ariba Facebook
Shahai Take Away & Grill y Like!!

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

TA HUUR UN APARTMENT NA PLAYA
TEL: 741-1304

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

SANTO Y PIEDRA
Nos tin santo pa pega bloki y basha, piedra pa mix, santo di pleister. Tel: 560-9494

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza. Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior. Tegels, bloki, pleister, plafond, basha vloer, traha y drecha tur sorto di dak bon prijs. Info: 561-2137

TA BUSCA
un sra. interno pa trabou di cas.
Pa mas info.:
Tel: 592-4747.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Buki nobo pa mucha 'E Cuebanan Scur'

ORANJESTAD (AAN): Autor Yolanda Croes tabata na biblioteca pa presenta su ultimo buki pa mucha, e di dos den e serie 'E aventuranan di Didi y su gang', titula "E Cuebanan Scur".

Un buki pa mucha den categoria di edad di 10 pa 12 aña. Yolanda Croes a bishita directora di Biblioteca Nacional Aruba, señora Astrid Britten y hefe di Dept. Arubiana señora Des Croes pa un entrega oficial di su buki, asina percurando pa hopi mucha por lesa su buki nobo na biblioteca. Yolanda ta pasando diferente libreria tambe pa firma su buki actualmente.

Yolanda Croes ta un autor local bon conoci y hopi productivo. Algun di su bukinan ta: 'Unda Bo Ta Mami?', 'Perdi riba lama', 'Acompaña pa un angel: e tragedia di buelo 2000' y 'E fucu di e piedra pretonan'. Ademas e ta director di Fundacion Scol di idioma, e ta biba na Sero Colorado y ta conoci tambe como cantante y musico. Den su oranan liber e ta toca guitarra y tabata tin su propio banda 'E Motibo'.

Muchanan na Aruba y Bonaire ya ta lesando e 'E Cuebanan Scur' y pronto esnan di Curaçao tambe ya cu Sr. Ingmar Kock di Tele Curaçao ta yegando Aruba pa un entrevista amplio cu e autor. Segun Yolanda Croes "Lesamento ta enrikese un



mucha su mente, ta expande su horizonte y ta kishiki su creatividad te c'un dia nan mes por yega na skirbi".

'E cuebanan Scur' ta un storia di aventura den e mondan di Sheedaharaca, unda e yiunan di hende, hunto cu nan amigonan nobo cu ta biba leu bou tera, ta lucha contra Mago Arbeloc, e Rey di Boa cu ta causando tanto destruccion na nos naturalesa. E buki a keda publica net na cuminsamento di vakantie grandi y e ta yen di magia y suspenso.

Prome den e serie di 'E aventuranan di Didi y su gang' ta 'Mingi y e Mago Malbado'. Su buki ta na benta na librerianan local de Wit & van Dorp, Plaza Bookshop y na Bruna. E storia a keda ilustra pa artista Armando Goedgedrag. Redaccion di e manuscrito tabata den e mannan profesional di Señora Gina Rams-

bottom. Diseñador grafico, Irene Peterson a diseña e layout di e obra. Coreccion di ortografia di Papiamentu tabata na encargo di Señora Swinda de Cuba-Arendsz. Tanto Irene como Yolanda a keda contento cu e resultado y e produccion final.

E autor ta skirbi storia pa adulto y mucha, algo cu ta hopi special como cu nan ta dos grupo meta diferente. Con bin? Segun Yolanda Croes "e diferencia entre skirbi pa adulto of mucha ta hopi grandi. E ta diferente den escohenca di palabra, construccion di frase, e composicion y tambe bo mester mas creatividad den con ta splica e mucha e tema of mensahe." "Mi a cuminsa skirbi pa adulto pero despues mi a worde inspira hopi door di mi nietonan, nan desaroyo, nan aventuranan y mi kier a conta nan storia y asina mi a dirigi

mi mes mas riba mucha y mi a explora e mundo di mucha mas y mas".

Ki consejo Yolanda Croes tin pa escritornan hoben? "Les a hopi, djis skirbi y skirbi hopi, prepara bo mes, haci research, bay curso, conoce bo genero, studia e caracternan den bo storianan y con nan ta desaroya nan mes, lesa hopi, lesa hopi y lesa ainda mas." Cua storia (nan) Yolanda Croes ta desea di skirbi den futuro? "Mi kier skirbi storia basa riba recuerdo di e añanan cincuenta, tempo cu mi a lanta, storianan di mi mama, famia, con e costumernan tabata e tempo ey, mi experencianan como estudiante y mucho mas.

Yolanda ta un autor hopi disciplina? "Sigur cu si! Mi tin mi negoshi, mi Scol di idioma, hobynan pero mi ta skirbi disciplina, casi tur dia y despues ta repasa loke mi a skirbi, mi ta corigir y redacta, cambia, purba di yega na e punto cu mi ta satisfecho cu mi por manda mi storia pa un redactor cu ta sigui duna consejo y asina e proceso ta sigui."

E publicacion aki a keda realisa cu sosten di dos cofinanciador grandi, esta UNOCA y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied y tambe a haci donacion Kiwanis Club of Aruba y Setar.

Compania Hulandes Caribe Building Systems ta interesa pa construi cas na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a ricibi representantenan di un compania Hulandes cu ta interesa pa traha cas na Aruba. Sr. Roland Soedamah y Ryan Blanca - gerente di e compania aki cu ta Buro Cite en Caribe Building Systems - a duna un presentacion na minister Besaril tocante e sistema nobo pa construi cas.

Esaki ta un sistema cu den

un tempo relativamente cortico por traha un cas, duradero y sostenibel.

Light steel framing technology, ta un sistema cu ta conosi na Hulanda, Europa y tambe den Caribe. Despues di instala e light steel framing riba plataforma ta cera esaki cu bloki pa despues yena e bloki cu cement. Un tecnologia nobo caminda e proceso ta tuma lugar hopi lihe.

Minister Besaril a duna

un splicacion tocante e vision economico di gobierno pa diversifica e economia di Aruba y crea mas cupo di trabao. Tambe a informa cu gobierno a facilita e proceso pa ciudadadonan por haya un tereno mas lihe pa traha nan cas. Un peticion a worde haci na e representante di compania pa entrega tur nan certificado caminda por prueba cu e casnan aki ta safe pa worde traha na Aruba.

Minister Besaril a keda hopi satisfecho cu presentacion y a palabra cu ta keda den contacto cu e representante nan di compania.

E potret ta cortesia di Cas di Aruba.

NOTA DI REDACCION: Matutino DIARIO ta na altura cu na Aruba tin compania cu tambe por haci esaki, y pa colmo ta usando un sistema crea na Italia cu ta aun mas fuerte, ta resistente na Horcan, y tambe no ta sucumbi den temblor. Por lo menos un di e companianan aki cu hende local na mando, ta buscando hopi tempo caba contact cu Gobierno pa asina por lanta un fabrica na Aruba, y emplea hopi Arubiano, y cu asina por haci e proceso y prijs mas abao pa consumidornan. Ban spera cu Gobierno lo duna e compania un chens tambe pa duna presentacion.

Oracion pa awe:

Dios nos ta pidi Bo pa sifia nos acepta e berdad di Bo Evangelio completo sin mira e consecuencianan pasobra e berdad ta haci nos liber y stima Bo riba tur cos.

Amen.
C.P.A.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cu profundo tristesa pero contento pa loke ela nifika pa nos, ta anuncia fayecimento di nos Tata, Welo, Bisawelo, Omo:



Ricardo Wouters

Miho conoci como
Cado of Dudu Cado
*29/12/1936 - †13/07/2019

Mama di su yuinan: Henriette Ranes

Yuinan:

Dennis I Lidia na Hulanda
Vivian I Jorge na Hulanda
Judith I David na Hulanda

Jorge I Silvia
Minerva I Aychell
Marlon I Shahaira

Ana I Wilfred

Manera Yui:

Yolanda I Aldo Gomes
Joseluis Leañez
Jayden Romero

Jenny Wouters

Rumannan:

†Dionicio Wouters y Fam
†Servinia Wouters-Thijssen y Fam
†Ernesto Wouters y Fam

Su nieto y nietanan, Bisanieta y Bisanietanan, Subrino y

Subrinanan, Primo y Primanan, Swa y Cuñanan

Su Ihanan:

Sinia Guanipa

Magaly Gomes

Su bon bisia: Debbie Carty

Amigonan di cas: Sira Harms, Gina y Humphrey Thijssen, Silvia,

Sabina y Marco Orman, Jeanette Monart, Marisela.

Demas famianan: Wouters, Ranes, Brunings, Kwidama, Kelkboom, Eduards, Schwengle, Leañez, Benito, Bislip, Geerman, Hoi Sing Loy, Faro, Thijssen, Peterson, Maduro, Elliotte, Martijn, Roosberg, Girigorie, Gomes, Gomez, Frias, Fingal, Angela, Yarzagaray, Rodriguez, Martinus, Alberthsz, Yousef, Larsen, Vrolijk, Bareño, v/d Linden, Bislick, De Cuba, Noguera, Boekhoudt, Luidens, Monart, Ignacio, Figaroa

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson 17 di juli 2019 pa 4or di Atardi Saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Centraal na Sabana Basora. Nos defunto Stima "Cado" lo ta reposa for di 2or den misa.

Oportunidad pa condoleer: Diamars 16 di Juli 2019 na Ad Patres Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi pa envez di flor of krans por haci un donashon na Wilhelmina Kanker Fonds, lo ta hopi aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

*The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul* Psalm 23 vers. 1 & 2

Norine Louise Markiet

*December 5, 1927
†July 7, 2019



Parents:

†Richard Markiet (Father)
†Adolphina Doorson-Dongen (Mother) & *Frederick Doorson (Stepfather)

Siblings:

†Gertrude Kersout-Markiet
†Charles Markiet
†Ewald Markiet

Children:

Orlando Dest (Son) & Marissa Gaddum (Daughter In-Law) *Suriname*
Charles Doorson (Son) & Delila Brand-flu (Daughter In-Law) *Netherlands*
Lillian Markiet (Daughter) *Aruba*
Laetitia Hodge (Daughter) & Jose Hodge (Son In-Law) *Aruba*
Clyde Markiet (Son) *Aruba*
†Veronica Markiet (Daughter)
†Armando Markiet (Son)
Rachelle 'Mona' Markiet (Daughter) *Aruba*
Gilda Markiet (Daughter) & Henky Hennep (Partner) *Aruba*

Special Cousins:

Poppy Swaen, Helen Dongen, Myra Dongen, Joan Dongen, Egbert Dongen, Romana Alvares, Ann Kersout, Joan Markiet, Peggy Kersout, Norma Alvares, Liesje Alvares

Grandchildren:

Susette Comvalius & Family (*Netherlands*)
Cassius Markiet & Family (*Netherlands*)
Rachel Hodge (*USA*)
Sharifa Dest (*Netherlands*)
Pamela Hodge & Family (*USA*)
Charelle Dest (*Netherlands*)
Daniëlle Dest (*Netherlands*)
Lucille Menke (*Netherlands*)
Denice Dest (*Netherlands*)
Sergio Doorson (*Netherlands*)
Lisette Markiet (*Aruba*)
Susette Markiet (*Spain*)
Jonathan Martis & Family (*Aruba*)
Ilda Markiet (*Aruba*)
Jennifer Medonne & Family (*Aruba*)
Aeron Stewart & Family (*Aruba*)

Great-Grandchildren:

Neville,
L e y l a ,
A n i t i a ,
B a b y

Brigida, Jalen, Rogelio,
Jeremiah, Jordan, Ariana,
Cain, Charay, Idris, Jazz &
Medonne

Family:

Markiet,
Doorson,
Comvalius,
Boschveld,
Marchena,
Arrindell,
o t h e r
neighbors, and acquaintances.

Dongen, DeMeer, Kersout,
Dest, Alvares, Hodge,
Martis, Medonne,
Stewart, Brand-flu,
Girigorgia, Bryson,
Swaen. And countless
family members, friends,

†Preceded in death

* If we failed to mention your name, please accept our apologies during this time of bereavement.

The funeral will take place on Tuesday 16 July 2019 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Sabana Basora Burial Ground. The body of Mrs. Norine will be laid out from 2:00 pm at Church.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Remitido

Attestatie de Vita

Pensionadonan cu un of dos bes pa aña mester entrega na nan Fondo di Pensioen un "attestatie de vita" (= un prueba cu nan ta na bida) ta pidi Gobierno di Aruba un solucion practico pa nan.

Kico ta nan dificultad?

1. Nan tin cu bay personalmente na un oficina di Censo pasobra no tin otro forma ainda pa haya un attestatie de vita.

2. Si no por bay personalmente- pa un of otro motivo- nan mester pidi hende pa bay pa nan, loke no ta posibel pa tur pensionado y ta afecta tambe nan privaciadad.

3. Si nan por bay personalmente na Censo, nan tin cu paga bus/ autobus of gastan na gasoline/parkeo. Ta parce facil pero cu e trafico y problema di parkeo pa hopi pensionado e ta un problema cu nan ta prefera di no tin cu enfrenta.

Kico nan ta pidi Gobierno/ Censo como solucion?

Habri e posibilidad pa-riba peticion di un pensionado- Censo mes por manda via electronico e attestatie de vita pa e Fondo di Pensioen di e pensionado. Of Censo ta mande via electronico pa e pensionado mes mande pa su Fondo di Pensioen.

Ta comprendibel cu Gobierno/ Censo tin gasto, pero e "besparing"/ ahorro total pa Aruba(pensionadonan) ta di mucho mas valor cu e posibel (?) gastonan extra pa Gobierno/ Censo.

Solucion si Gobierno/ Censo no por of no ke cubri e posibel extra gastonan, ta pa Censo bin cu un sistema pa paga e 5 Florin (un of dos bes pa aña) sin cu e pensionado tin di sali di cas.

GOBIERNO: coopera y prueba e efectividad di "e- government" cu tanto ta haci propaganda cu lo introduci!

CENSO: pensa " out of the box" y bin cu un solucion pa e pensionadonan. BOSO por!

Pa pensa ariba sin miedo!

Robert Arends.



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Riba tereno di Husticia:

Minister Andin Bikker a informa riba cuater desaroyo importante pa e siman aki

ORANJESTAD (AAN) – E siman aki gobierno lo haci apertura di e “Tourism Oriented Politie Office” (TOP); ademas, lo muda Warda di Polis di Playa pa un edificio den cercania di Aeropuerto y fuera di esey lo cuminsa cu proceso pa “Request for Expressions of Interest” den cuadro di introduci e sistema di monitoreo electronico, via un armband, na personanan cu mester cu ta bin na remarca pa “meldplicht”.

Tocante e aspectonan aki Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a elabora den conferencia di prensa di Dialuna.

“TOP DIENST”:

E mandatario a splica cu esaki ta un oficina dedica na e servicio di Aruba su turismo, cu ta e pilar economico principal cu ta sustenta nos pais.

E oficina aki lo ta ubica den

e area di waf di crusero, unda e turistanan ta cana pa bishita e area comercial y Caya principal.

Cu esaki Aruba lo tin un punto cu ta subraya cu e seguridad di turismo di nos pueblo ta primordial.

MUDAMENTO WARDAPOLIS:

Ademas, gobierno ta bezig cu e proceso pa muda e Warda Policial central di Playa, pa un edificio den cercania di aeropuerto, banda di caminda, na Smith Boulevard. E presencia di KPA eyan tambe tin un aspecto di seguridad. Cu esaki gobierno ta concretiza un palabracion cu tabata tin den pasado caba, y den e siguiente simannan esaki lo bira un realidad.

MONITOREO ELECTRONICO:

Tambe e siman aki ta conclui e preparacion pa cuminsa cu e proceso di pa “Request



for Expressions of Interest” (REOI), pa loke ta trata monitoreo electronico y esaki ta algo cu lo wordo aplica, entre otro, den e Codigo Penal y den e cuadro di e Ley di Admision y Expulsion. Minister Andin Bikker a splica cu dia 1 December 2018 a cambia e ley aki y pa motibo cu tin scarcedad di capacidad pa detencion, tin biaha ora control ta tuma lugar polis ta haya diripiente cu 20 pa 30 hende cu tin status

ilegal, y como e capacidad di detencion ta limita mester bay over na e asina yama “meldplicht”. Esaki ta nifica cu cada temporada nan mester avisa cu nan tey, na spera di un solucion. Otro reto cu gobierno ta trahando riba dje tambe, ta cu door cu e frontera cu Venezuela a wordo cera, prome di parti di nan banda y despues di parti di Aruba mes, esaki a trece cune e reto cu e vuelonan pa deporta personanan ta hopi

irregular, y esey ta haci cu hopi biaha mester deporta nan via Colombia of Panama.

De vez en cuando ta bin un vuelo irregular di Venezuela, y esey ta haci cu e cantidad di personanan ta acumula. Tin biaha ta duna un persona un meldplicht pero despues nan no ta aparece mas. E solucion cu e sistema electronico por trece cune, ta cu por duna e personanan cu ta bin na remarca un meldplicht, pa asegura cu nan no ta presenta mas, nan tin cu bisti un armband cu ora nan wordo yama y no ta presenta, autoridad sa unda nan ta.

Gobierno ta den combersacion cu algun compania experto den esaki. E monitoreo electronico aki ta aplicable tambe den e cuadro penal, cu hasta Corte por duna un sentencia ora di monitorear persona, den e cuadro di ehecucion, por ehemplo ora nan ta wordo prohibi di bay cerca e victima.

Otro siman Diabierna tin Caribbean Fair na Museo Arqueologico Aruba

ORANJESTAD (AAN): Museo Arqueologico Aruba den colaboracion cu MUSEON Den Haag y Secar Research Center di St. Eustatia a planea un evento como parti di su programa conhunto pa publico en conexion cu e exposicion ‘Caribbean Ties, Connected people, Then and Now’ y Diabierna Dia 26 di Juli Museo Arqueologico ta lanza su parti di “Caribbean Fair”.

Bin pasa un dushi rato den ambiente Caribeño entre 5 pa 10’or di anochi cu tayer creativo, presentacion interesante, dushi cuminda Caribeño y hopi mas!

E atardi y anochi aki, cuminsando pa 5.30 pm artista contemporaneo Osaira Muyali di Studio O lo presenta e historia tras di e ‘City Art’ di e cabaynan blou den Oranjestad, sigui pa un presentacion pa arkeologo drs. Harold Kelly tocante e periodo Archaico, cu informacion nobo di nos historia Indian di Aruba, cu a sali danki na e investigacion di

NEXUS1492.

Entre 5.30 pa 7.30’or pm artista conoci pa su obranan di klei, Trudy Lampe lo duna un tayer di e tecnica di ‘coil’ cu Indiannan di Aruba y den Caribe tambe a uza pa traha nan potchi. Artista local Gloria Feliciano lo duna un tayer di traha prenda cu glas di lama, reciclando asina un material cu no ta pertenece den nos medio ambiente, pero cu Indianan tanto na Aruba como den Caribe a cuminsa incorpora den nan decoracionnan den e periodo historico despues di e promer contacto cu Europeanonan. Otro artista cu tambe a join in, Maya Lepsanovic lo duna un tayer di traha un ‘flamingo fridge magnet’ na unda e participantenan lo decora un pida di (drift)wood cu pintura den colornan caribense. Tur e workshopnan aki ta gratis y cortesia di MUSEON.

Alavez lo tin dushi cuminda Caribeño na benta, manera un dushi barbecue, un invento di



traha cuminda originalmente di Indiannan, pues e nomber mes ta bin di e palabra indigena barbacoa. Tambe Taki lo tin dushi snacks traha di entre otro cadushi y juice di walishali. Lo tin stand di cuminda Surinameño y Cubano y purba tambe un dushi cuminda of pasaboca di Dominica, St. Maarten y Trinidad. Stichting Rancho lo ta na encargo di e bar, di e forma aki recaudando fondo pa nan bon trabao den comunidad di e barrio Rancho.

Fundacion Lanta Papiamento tambe lo ta presente cu actividadnan entretenido, promoviendo nos dushi idioma Papiamento cu su palabranan origina di idiomaman diferente di Indian. Tanto Directie Cultuur Aruba y Fundacion 1403 tambe ta sostene Museo Arqueologico y ta partner pa e evento aki. Y mas cu claro lo por cumpra e buki nobo ‘The Archaeology of Aruba; The Pictographs and Petroglyphs’ tambe durante e evento di Caribbean Fair. Pues ‘save the date!’ No perde e dushi evento di Caribbean Fair dia 26 di Juli na Museo Arqueologico na Schelpstraat 42, patras di Kong Hing den Havenstraat.

Asina Grupo Magdalena a celebra nan di 25 aña di existencia



ORANJESTAD (AAN): Grupo Magdalena a celebra nan di 25 aña di existencia na un forma grandi.

DIARIO a compronde cu e celebracion a cuminsa cu un bunita Santo Sacrificio di Misa na Centro di Bario Ayo. E misa aki tabata pa pidi bendicion pa tur nan miembro- y boluntarianan.

Tabatin un bunita fiesta tambe pa tur e miembronan na e Centro di Bario mes, y esaki a wordo anima na forma formidable door di Robert Maduro. Pista di baile tabata yen, y tur hende a combersa bay goal e anochi, tambe balia, y disfruta di e ambiente.

Grupo Magdalena kier a gradici tur esnan cu a yuda haci e fiesta posible, y nan ta desea tur miembro- y boluntarianan hopi salud y forza pa sigui hopi aña mas.

Minister Presidente cu palabranan di sosten pa Corsow

Deseando gobierno y pueblo forza, union y sabiduria pa supera e aanwijzing



ORANJESTAD (AAN) – Finanzas y Supervision ta e di tres tema cu Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, a trece dilanti den conferencia di prensa di gobierno Dialuna.

E mandatario a referi na e aanwijzing cu Corsow a haya Diabierna cu a pasa, y cu tabata un decision di Ri-

jksministerraad Diabierna mes.

E aanwijzing a wordo duna pa motibo di e situacion financiero di e Isla, y na mes momento a firma un arreglo entre ambos pais, cu nan a yama “un acuerdo di crecemento”.

Den e acuerdo aki a yega na cierto palabracionnan cu

Hulanda lo yuda Corsow bao di cierto condicionnan hopi stricto, pa desaroya su economia y purba asina lanta cabes di su situacion financiero.

Minister Presidente a expresa cu, naturalmente, esaki pa Corsow ta hopi dificil y fastioso y a manifesta su deseonan di hopi forza y

sabiduria, pa e gobierno y e comunidad di Corsow, y principalmente pa no laga e situacion aki desencurashanan. E mandatario a menciona cu Corsow tin un plan, y su retonan y desafionan ta mas grandi cu loke Aruba ta enfrenta.

El a subraya cu tin cosnan ta pasa cu tin momento cu ta desvia un bon intencion, pero el a acentua pa Corsow no laga nada desvie di su plan pa asina hiba e pais dilanti. Su consejo pa e pueblo ta pa para uni y asina salifor di e problemanan cu e ta aden y bay den e caminda di progreso y bienestar.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero hopi agradecido pa tur locual e la nifica y haci pa nos, nos ta anuncia a bay drumi inesperadamente den brasa di Señor:



José Christino Hoek
Miho conoci como
“Jo”

*13 April 1942 - †12 juli 2019

Na number di su:

Mayornan: † Cornes Hoek y † Juliana Hoek Kelly

Esposa: † Filomena Maria Henriquez

Yiunan: Omaira Henriquez y Marlon Tromp y yiunan

Marlyn Henriquez y John Angela y yiunan

Myrlanda y Anthony Everon- Henriquez y yiunan

Daihan Henriquez y Mark Mackay y yiunan

Rino y Jamila Henriquez- Maduro y yiunan

Nieto y nietanan:

Eugene, Shawn, Gavin, Lynell, Lynette, Shaira, Lianne, Richinella,

Nathan, Shayna, Maybeline, Anisha, Jeantessa, Dariann, Yalexander

Su unico bisanieta:

Miliany Isabella Everon

Rumannan:

† Mario y † Julia Hoek- Ras y yiunan

† Rey y Henriqueta Hoek- Faro y yiunan

† Ana Hoek y yiunan

Francisco Hoek

† Ramon y Rubia Hoek- Maduro y yiunan

Marciano y Carmen Hoek- Montero y yiunan

Benito Hoek y yiunan

Francis y Toribia Hoek

Na su tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, comper y comernan, sua y cuñanan

Tur amigonan, bisñanan, conocinan y demas famia

Famianan:

Hoek, Kelly, Henriquez, Tromp, Jacobs, Angela, Everon, Mackay, Maduro, Arends, Orman, Montero, Barret, Wever, Ras, de Cuba, v/d Linden, Kock, Mejia, Sint Jago, Schwengle, Escalona, Santana, Sam, Cruz, Lacle, Solis Montoya, Rodriguez, Haselhof, Howell, Croes, Geerman, de Lange, Webb, Quandt, Martinus, Schotborg, Oduber.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 18 Juli 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues lo Sali pa santana Central Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon 17 Juli 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi.

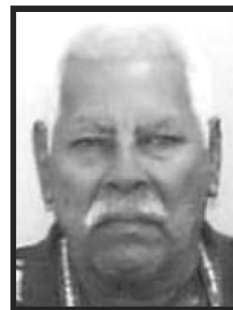
Dispensa nos si nos por a lubida algun famia of conocinan den nos tristesa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Hose Cristóforo Boekhoudt

Mihor conoci como “Jo”

*02-03-1942 - †13-07-2019

Na number di su:

Mama: † Anna Prudencia Tromp-Boekhoudt

Tata: † Camilio Boekhoudt

Yiu: John Ramada

Nieto: Johnaiko Ramada

Rumannan:

† Willibroda y † Venancio de Cuba-Boekhoudt

† Damian y Margarita Boekhoudt-Thiel

† Catarina Boekhoudt

Maria y † Elio Kelly-Boekhoudt

Antonio Boekhoudt

Sobrino(a)nan: † Nicolas de Cuba, Ignacio de Cuba, Irma de Cuba,

Annie de Cuba, Marlin Webb, Victor Boekhoudt,

Winnie Boekhoudt, Raquel Boekhoudt, Richard Kelly,

Ceferino Kelly, Angeline Kelly, Elvin Boekhoudt, Giovanni

Boekhoudt, Julisa Boekhoudt, Albert Boekhoudt

Sobre sobrinonan y sobre sobrinanan, primonan y primanan

Ihanan: Robert Webb, Angelo Webb, Roslene Kelly

Madrina: † Josefa Tromp

Amiga di cas: Leoncita Farro-Webb

Ex coleganan di Aruba Grand Hotel

Amigonan di Domino Team

Demas famia: Boekhoudt, Tromp, Ramada, de Cuba, Thiel,

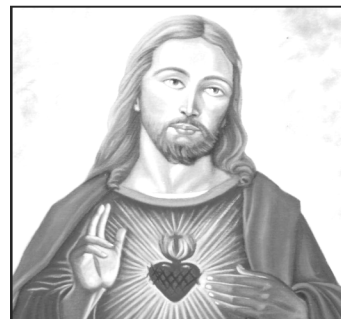
Kelly, Webb, Arrindell, Croes, Geerman, Mathilda, Lugo,

Wongsosimito, Wever, Grullon, Everon, Franken, Farro

Ta invita pa acto di entierro cuallo tuma lugar nna Misa Santa anna na Noord diasabra 20 di juli 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 19 di juli 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



CONVERSACION CON JESUS DURANTE 9 DIAS

Mi Jesús en tí deposité toda mi confianza.

Tú sabes todo padre y señor del universo, eres el rey de reyes. Tú que hiciste al paralítico andar, al muerto vivir, al leproso sanar. Tú que conoces mis angustias y ves mis lágrimas, bien sabes divino amigo, con preciso alcanzar de ti esta gracia.

Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino maestro me da ánimo y alegría para vivir. Sólo de tí espero con fé y esperanza.

- Se pide nuevamente la Gracia con Fé -

Haz Divino Jesús que antes de que terminar esta conversación que tendré contigo durante nueve días, alcanzase esta gracia que pido con mucha Fé, confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir o publicar mil veces esta oración para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en tu divina misericordia, dejaré las oraciones en la iglesia o la publicaré para divulgarlas, ilumina mis pasos así como el sol ilumina todos los días el almanecer y atestiguan nuestra conversación.

Jesucristo mi confianza en tí cada vez aumente mi fé y esperanza.

F.C.

Hilton a awor tin su prome propiedad di LXR Hotels na isla di Anguilla



ORANJESTAD (AAN): E compania hotelero Hilton, a lanza na December cu a pasa un marca luhoso cu yama "LXR Hotels & Resorts" cu ta trata na atrae un otro tipo di turista y huesped pa keda eynan.

Y awor nan a caba di debuta nan prome propiedad na e isla di Anguilla, cu ta keda como 6 pa 10 kilómetro panort di St. Martin.

E hotel ta Zemi Beach House Hotel & Spa, cu tin 65 camber y ta situa net na

beach. Despues di un ciere anual di dos luna, e lo cuminsa opera na November 2019 como parti di e marca LXR Hotels & Resorts. E resort mes na Anguilla lo sigui pertenece, opera, y maneha pa famia Goldstein di New York.

Cu e debut di LXR Hotels den Americas, awor cu a agrega Zemi Beach House na e portfolio aki ta ilustra nan dedicacion pa haya e producto corecto y mantene e standard pa autenticidad y destinacionnan di inspiracion. Esey ta loke Martin Rinck a bisa, kende ta vicepresidente ehecutivo y hefe global di Luxury & Lifestyle Group Hilton.

Pa yega Anguilla, bo tin di yega cu avion na St. Maarten, y cu boto bo ta yega eynan den 15 minuut. Tin un Aeropuerto tambe pa jetnan priva. E hotel aki a wordo reconoci como un di e Best Hotels den Caribe pa e revista Travel+Leisure pa tres aña consecutivo, como tambe e Hotel #1 na Anguilla, y e Hotel #2 den Caribe pa US News & World Report.

E hotel tin cambernan cu ta penthouse suites di 2 of 3 camber, y tambe suites cerca di beach.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ascension Bonifacio Tromp
Mihor conoci como 'Chon Chon of Chon'

Tata di nos colega Randy Tromp, Opleidingsmanager na unit Ciencia y Tecnologia.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Randy y demas famia y ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Chon sosega na paz den brasa di señor.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T: (297) 588-6699

Gradicimento / Invitacion

Famia kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di:

Sra Emma Dijkhoff-Dijkhoff



Alabez ta invita pa un Santo Sacrificio di misa, Diabierna 19 juli 2019, pa 7'or di anochi na misa Sta. Filomena na Paradera.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki rumannan I famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra atencion, Consuelo I sosten na ora di fayecimento I despedida di nos difunto stima:

Remigio Nicolaas
Cariñosamente
yama:

"Ro of Charlie"

*01-10-1939 †04-07-2019



Un danki na tur jamadanan telefonico I na tur esnan cu a manda mensahe via facebook.

Un danki na Pastoor Raffy pa e respons I na Eltienne Yarzagaray pa e bunita canticanan.

Un danki na dokter di cas Dr. Boderie.

Un danki na personal di S.P.D, specialmente su amigo Wadjie Geerman.

Un danki na Ad patres Funeral Home pa nan excelente servicio.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

VIRGEN DEL CARMEN

PROCESION Y MISA

AWE!



20 AÑOS

PROCESION BOTO PIERS:
Cas di Gobernador
te cu Fisherman Hut
ORA: 2pm—3 pm

PROCESION Y BENDICION DI AUTO
3pm: Di Fisherman Hut, te cu I Stashi Alto Vista

PROCESION Y SANTO ROSARIO
4pm: Di I Satshi, te cu Kapel

SANTO SACRIFICIO DI MISA KAPEL ALTO VISTA
ORA: 5:30 pm



Exprodesk den colaboracion cu NEX Consulting ta organisa e tayer "From Zero to Hero"

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) y su unidad Exprodesk ta organisa den conhuntito cu NEX Consulting e tayer "From Zero to Hero, The exporter mindset: how to profit from your talents" cu lo tuma lugar diahuebs, dia 18 di juli, 2019, for di 9or di mainta te cu 1or di merdia na Departamento di Asuntunan Economico, Comercio, y Industria, cu ta situa na L.G Smith Boulevard #160, na edificio di Sun Plaza,

riba segundo piso.

Exprodesk ta organisa e tayer aki cu e meta pa promove exportacion y brinda personanan den e Industria Creativo y den e Sector di Servicio na Aruba, e oportunidad y conocimiento necesario pa saca probecho di nan

talento y creatividad. Alavez cu e tayer aki, Exprodesk ta stimula y brinda guia na nos empresarionan interesa den exporta nan producto of servicionan.

E Industria Creativo y e Sector di servicio ta sectornan cu potencial pa

sigui desaroya na Aruba pa asina bende creacionnan local den mercadonan internacional.

Exprodesk como un 'Export Promotion Desk' tin como obhetivo pa contribui na un desaroyo economico sostenibel atraves di e capacitacion di nos empresarionan cu interes pa exporta door di duna informacion, guia, consulta, training y facilita diferente tayernan cu topiconan actual. Pa e motibo aki, Exprodesk a brinda e oportunidad na tur persona cu tin pregunta of cu kier sa mas over di con pa exporta nan producto(nan) of servicio(nan) pa participa na e tayer aki cu ta completamente gratis, pero e espacio ta limita.

Pa e motibo aki nos ta pidi participantenan pa haci nan registracion na tempo. Nan website ta exprodesk.com

Koningin Wilhelmina Fonds ta habri back dia 5 di augustus

ORANJESTAD (AAN): Koningin Wilhelmina Fonds Aruba tin vakantie entrante Dialuna 15 di juli te cu diabierna 2 di augustus 2019.

Den caso di Emergencia por tuma contacto pa cu señora Lilly Prince na 593-7227 of si ta pa ThuisZorg yama señora Lola Geerman na 563--1435.

Dialuna 5 di augustus nos lo ta habri for di 9:30 am pa 12:30 pm.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

El señor es mi pastor nada me faltara, en verdes pastos el me hace reposar. A las aguas de descanso me conduce y reconforta mi alma. Por el camino del bueno me dirige, por amor a nombre.

Con profunda tristeza y dolor pero conformes con la voluntad de Dios queremos participar el fayecimiento de :



Consuelo Velez Cardona
05 febrero 1952- 10 Julio 2019

En nombre de sus:

Hijas: Angy Catalina Velez Cardona
Jesika Paola Velez Cardona

Sus Nietos: Valery Ras

Dylan Galeano
Genesis Tromp
Noah Castaño

Su hermano: Ramiro Velez

Sus sobrinos: Andres Velez

Natalia Velez

Sus yernos: Carlos Mario Castano

Jaiver Galeano

Familia en Colombia: Velasquez Arango

En Aruba: Flia Arango Velasquez, Flia Galeano, todos sus amigos y conocidos.

La familia pedimos porfavor para no vestir color negro.

Si en caso de nuestra tristeza okvidamos algun familiar o persona llegada pedimos nuestras mas sinceras disculpas.

Invitamos a todos sus amigos, vecinos, conocidos para q asistan al acto de condolencia que tomara lugar el dia 16 de Julio de 7 a 9 en la funeraria Royal delante de Aurora.

Ofreceremos una misa junto con el acto de entierro el dia miercoles 17 de julio de 2pm a 4 pm en Santa Ana Noord.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Omo Chon, un persona di bon curason.
Maske awe e no t'ey mas cu nos.
O Señor, ricibie den Reino di Dios.



Chon, tawata hopi stima pa tur su famia.
Humilde y un persona cu hopi simpatia.
Ofreciendo semper su bon curason.
Na tur esnan cu tin su atencion.
Chon, ademas tawata un bon deportista.
Hungando su futbol manera un gran artista.
Orguyosamente cu e tawata nos "Omo Chon".
Na bida nos a aprecie manera un Campeon.

Tur hende ta tristo awe, pasobra e no t'ey mas.
Riba e nubianan halto awor e ta sosega na paz.
O cuanto nos a stim'e y semper nos lo keda record'e.

Maske el a bay mucho tempran...
P'esey nos Omo stima, danki pa tur cos cu bo a siña nos.

Sosega na paz y drumi dushi den brasa di Señor.
M. Thodé y famia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Reina Reineta Ruiz-Ridderstaat

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Digicel Aruba ta celebra su 16 aniversario:

Celebra e libertad di por bay 'all out' cu Digicel LTE



ORANJESTAD (AAN): Ya ta 16 aña pasa cu Digicel a habri su portanan na Aruba, for di e tempo ey ya e meta tabata fiha pa Digicel bira mucho mas cu un compania di telecomunicacion. Digicel Aruba su compromiso cu Aruba ta keda subraya pa diferente patrocinio y donacionnan cu den transcurso di años tambe a demostra cu e compania ta carga su re-

sponsabilidad corporativo.

Patrocinio na hobennan, organizacionnan non-profit y e fundacion di Special Olympics ta djis algun pa menciona. Tambe, tur hende ta corda ainda, e gran celebracion y campaña navideño den cual Digicel a regala un auto. "Nos ta masha contento di por celebra nos aniversario hunto cu nos clientenan. Semper

nos a traha duro pa ofrece conectividad di calidad halto, servicio excelente y un portofolio moderno y varia di telefonnan celular", esaki di acuerdo cu Roeland van der Hoeven, CEO, di Digicel.

Digicel LTE ta nifica libertad total:

Na november di 2018 Digicel Aruba a lansa su plannan LTE, esaki pa clientenan Prepaid y tambe Postpaid. Introduccion di Digicel su LTE a cambia bida di e usuario cu ta constantemente enbusca di mas y miho data. LTE na Digicel ta nifica no mas 'buffering' y wardamento mientras un pagina ta habri. Digicel a compromete na ofrece un streaming rapido, tambe ora di manda mensahe y habri cualkier pagina riba internet- y a cumpli cu esaki.

Usuarionan di Digicel tin placer y libertad ora stream videonan riba un smartphone, tablet of cualkier aparato electronico cu ta haci uzo di internet. Awen dia tur telefon cu worde cumpra na Digicel ta compatible cu LTE. Clientenan di Digicel ta experencia un speed inigualabel di LTE. Clientenan a confirma di ta sumamente contento cu plannan 'ilimita' di Digicel ya cu ta ofrece nan un libertad incondicional; no mester preocupa cu data ta caba, of cu ta yega un limite pre-determina.

Ban celebra! Probecha di e speed LTE di Digicel cuminsando na 1 dia di data pa unicamente 5 Florin, 3 dia 10 Florin y 7 dia pa 18 Florin. Tur plan di Digicel ta inclui Rollover y mensahe di WhatsApp ilimita. E plannan di data y yamada ta inclui tambe yamada y SMS ilimita pa tur number di Digicel. Tur plan, LTE Bundle of Data Plan ta obtenibel pa 1, 3, 7, of 30 dia. E gran favorito ta Digicel su LTE Weekend tambe ilimita pa unicamente 15 Florin. Manda mensahe di WhatsApp ilimita cu Digicel su bundle di LTE prepaid! Niun data lo keda consumi for di bo cuenta.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason
pero conforme cu e boluntad di
Señor nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima



Leoncio Teodulio Orman
Cariñosamente yama: "Jonchi"
*12-09-1932 - †12-07-2019
Ex-douanero

Na number di su:

Esposa: Cynthia Orman-Marlin

Yiunan di crianza: Lidia Halley y yiunan

Grace Halley y yiu

Charles "Juni" Halley y famia

Gerard Halley y yiu

Nieto(a)nan

Rumannan: sra. vda. Francisca Martillia Ruiz-Orman y famia

Swa y cuñanan: Gardel Bricen y famia

Leonardo Bricen y famia

Jose Bricen y famia

Sra. Alicia Bakker-Marlin y famia

Maria Christina Marlin

Marva Bricen y famia

Nieta stima: Fillette "Fifi" Halley

Sobrino stima: Erwin Ruiz y famia

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Amigo di cas: Raymundo "Rey" Solognier

Bon amigonan: Efraim Maduro

George "Wawa" Kasenhout

Demas famia: Orman, Marlin, Halley, Peterson, Ruiz, Bricen, Hennep, Bakker, Kock, De Cuba, Hoevertsz, Clement, Meulens, Cheng, Lejuez, Richardson, Rincones, Tromp, Wouters, Leeflang, Duran, Sneek, Burleson, Paula, Donata, Brion, bisiñanan y ex coleganan di douane.

Ta keda invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar
diahuebs 18 di juli 2019 na Aurora Funeral Home di
2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana central na
Sabana Basora.

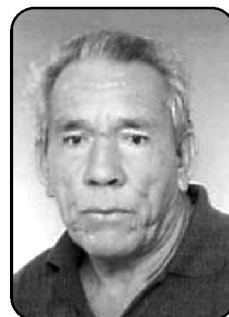
Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas y si den nos tristeza
nos por a lubida un of otro famia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason
pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser keri:



Juan Boekhoudt
Mihor conoci como "Juancho"
*18-09-1934 - †13-07-2019

Na number di su:

Rumannan:

Clotilda Croes-Boekhoudt

Martina Boekhoudt

Sira y Silo Vrolijk-Boekhoudt y yiunan

Vda. Mia Boekhoudt-Navas y yiunan

Primo- y primanan, Sobrino-y sobrinanan

Iha: Lientje Elmondalek-Boekhoudt

Amiga(o)nan di cas: Tony y Greta Kock

Ayudante: Maria Dirksz

Ex-coleganan di Santa Rosa

Demas famia: Boekhoudt, Tromp, Croes, Kelly, Vrolijk, Maduro, Navas, Feliciano, Nuñez, Lacle, Oduber, Elmondalek, Farro, Ramirez, Leon, Gumbs, Daddosio, Chaljub, Romy, Bernadina

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diaranson 17
di juli 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.
Despues lo Sali pa santana Catolico na
Paradera**

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocer.

Parlamentario Candelaria mustando cu Cuerpo Policial ta demotiva

ORANJESTAD (AAN): “No ta un secreto cu tur cos cu por a bay robes den Cuerpo Policial, a bay robes. Varios situacion preocupante tumando lugha un biaha mas den e siman aki cu mester di atencion inmediato, pero tambe tin cu pone riba lista di prioridad enbes di malgasta capital pa dia na helicopter,” asina Parlamentario Robert Candelaria ta bisa den un declaracion.

Actualmente na Warda di Playa tin e situacion di schimmel cu a causa polisnan a sali for di warda. Esaki no ta algo cu ta tumando lugha di awo, ta 24/7 ta traha den un warda, y contrario na otro edificionan, infraestructura/ aircos y tur otro cos mester ta diferente. E

situacion aki tin basta tempo tumando lugha, mescos cu e situacion na Frankrijkstraat. Ta opta pa huur 2 edificio pa un departamento siendo cu ta keda vocifera cu no tin placa. Mesun cos ta sosode cu e helicopter cu ta costando hopi placa pa dia mientras no tin placa pa busca bala pa Cuerpo Policial. Parlamentario Robert Candelaria a bisa ta imposible pa mira con tin cu bay busca bala na otro isla!

Hopi cosnan tumando lugha den Cuerpo Policial

Robert Candelaria a bisa tambe unda cu e bay y combersa cu coleganan, ta sinti cu nan ta hopi demotiva. Esaki ta conta pa tur polis sin excepcion algun.



Hopi ta esnan cu kier bay, of no kier sigui traha mas den Cuerpo y sigur algo cu no ta saludabel pa nan. Hopi lihe mester bin cu un cambio, y e Minister aki tin cu saca su conclusion. E ta guiando un organisacion / un cadena Hudicial y tur caminda tin problema y ta bayendo di “mal a peor”. E tin cu acepta y bisa cu el a purba pero danki mi ta sigui.

“No por t’asina si cu nos Husticia ta den e situacion cu e ta awo. Pues ta den un CRISIS completo na man di un Minister incapaz.”

Conseho di Parlamentario Robert Candelaria ta pa un solucion a corto plaso cu lo ta pa cumpli cu ley/ cu regla. Si cumpli cu regla riba con pa atende cu contractnan di edificionan cu tin of esnan cu a busca pa loco gastando placa desproporcionadamente, hacie di e forma ey. “Planifica y priorisa bo maneho, kico ta e cos cu ta importante; kico dia mi kier nan bay de un edificio nobo; dicen mi kier nan bay; cuanto mi ta bay paga eynan; ki

dia ta termina contract; con ta bay regel esey pa move tur hende den un manera corecto.”

Un otro solucion lo ta di evalua e helicopter, cu ta costando mas o menos 200 mil florin pa luna, mientras ta papia di bala di arma pa polis cu lo costa 400 mil florin y esaki den 2 luna bo lo a page. P’esey ta keda cuestiona e prioridadnan unda nan ta y na ken nan ta. E minister tin cu stop di haci cosnan pa cumpli cu brother/ cumpli cu sponsor of loke sea y cuminsa wak locual realmente e dienstnan cu ta cay bou di dje tin mester.

Den e caso aki bala pa arma di polis cu ta indispensable y basico pa Cuerpo Policial. Mañan por bisa tambe no por percura pa nan tin portofoon, auto of computer cu ta material basico cu polis mester pa traha cun’e. Si a yega na e fase aki cu hasta esaki no por keda regla “anto nos ta hopi leu for di cas y den un crisis hopi serio.”

Tin mas auto cu tin Polis pa traha

Algo cu sigur ta capta atencion ta cu actualmente tin mas auto cu tin polis mes pa core aden. Ta conta tambe pa e brommernan nobo. “Tur esakinan ta great, pero unda e prioridad ta? Si tin auto na monton para pafu pero e bala pa hinca den e arma a bira un issue anto nos no por compronde e cos aki. Ta recorda tambe un tempo cu licencia di computer a bira un problema cu

a trece dilanti, pero a opta pa bay corta y sinta na un bario post, lagando afo cosnan esencial pa traha cun’e den nan trabou diario. Tur esaki ta situacionnan cu NO por tuma lugha,” Candelaria a trece dilanti.

Hasta e ta bisa cu kisas e minister lo a pensa pa busca asina tanto auto pa e polisnan nobo cu lo drenta cuerpo. El a papia di 200 polis den su prome dianan di gobierno, cu tabata un “wishful thinking”, y a cumpra esakinan adelanta. “E no a wak cuanto polis tin en realidad, cua ta servicio cu kier brinda, con kier desplega su hendenan y a base di esey cuanto vehiculo lo tin mester. A haci lo contrario!”

Prioridadnan robes, falta di conocimiento di e trabou, falta di consehonan corecto, ignora conseho al caso y e actitud di sa miho cu cualkier otro ta locual cu tin e pais aki awe confronta cu resultadonan asina aki. Na momento cu situacion bay robes ta culpa dienst/persona y nunca asumi e responsabilidad e mes. Husticia no por traha asina, bayendo 2 aña caba y sigur no por mas. Cuanto mas, no solamente polis pero otro servicionan tambe manera cuerpo di bombero cu tambe tin preocupacionnan, lo tin cu wanta?”

Pa finalisa Robert Candelaria ta bisa, cu pa falta di maneho, falta di prioridad, falta di direccion ta pone cu e dienstnan tin cu sinta cun’e y na final di dia e pueblo, cu e ta responsabel p’e, ta sufrir consecucionan.



Pitastraat 102
P.O. BOX 5158 O’STAD
Tel: 583-8859
Fax: 582-5699
Email: capa@setarnet.aw

C.A.P.A.

C.A.P.A.

Cooperativa di Ahorro y Prestamo di Aruba

Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ascencion Bonifacio Tromp

Tata di Presidente di nos cooperativa
Sr. Jairzinho Tromp

Directiva ta extende su mas profundo condolencia y forsa na nos colega den e momentonan dificil aki.

Alabez nos ta invita tur nos miembronan na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 16 juli 2019 for di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Santa Anna na Noord, despues pa Santana Catolico na Sta. Anna

Directiva C.A.P.A.



central bureau of statistics

Centraal Bureau Statistiek

Cu inmenso tristeza ta anuncia fayecimento di

Sr. Ascencion Bonifacio Tromp

Tata di nos colega Jair Tromp

Alabes nos kier a extende palabra di profundo condolencia

na famianan di e fayecido y hopi forsa

den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Ascencion sosega na paz.

“Bay gaña baca”

No ta “Colebra” pero “Gorila” a horta 22 mil dollar

ORANJESTAD (AAN): Colaboradornan Nigeriano ZOO: Gorila a horta 22 Mil Dollar y come esaki. Ta asina cu Polis di Nigeriano a inicia cu investigacion di ladronia di 6.8 Million Naira 22 cual ta igual cu 22 Mil Dollar.

Di Kono Zoological Gardens den Noord Nigeria. E colaboradornan a reporta mas prome cu e Gorila a horta e suma di placa ariba

mentona y a come esaki.

“Esaki ta Coi Kens”, polisnan local a laga sa debi cu no tin “Gorilla” den e Zoo. Mientras tanto Account Manager mas 10 otro colaboradornan a wordo aresta y sera.

Segun polis lo tabata papia di kiebro arma. Probablemente lo ta un Setup cu esnan deteni a organisa. Aña pasa tambe un trahador encarga cu benta di un com-

pania a wordo encarcela relaciona cu hortamento. Solamente e tempo ey no tabata bay tocante di e supuesto Gorila cu lo a comete ladronia, pero un “Colebra” cu a come mas o menos 100 mil dollar.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE
CINEA
RENAISSANCE MARKETPLACE

Valid July 15 - 17 , 2019
Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information



CRAWL 9:45	R	SP SUB
STUBBER 6:00 - 8:30	R	
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:30 - 1:15 - 4:15 - 5:30 - 7:00 - 8:15	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 12:30 - 3:30 - 5:45	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 12:30 - 2:00 - 4:00	PG	SP SUB
ALADDIN 2:45	PG	SP SUB
ANNABELLE COMES HOME 10:15	R	SP SUB
ESCAPE PLAN THE EXTRACTORS 8:00	R	

THE CINEMA PREMIUM - VIP

"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

CRAWL 10:00	R	SP SUB
STUBBER 12:00 - 2:30 - 5:00 - 7:30	R	
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:45 - 3:30 - 6:15 - 9:00	PG13	SP SUB

Team di futbol SV Unistars a haci di entrega di un plakkaat na Payroll Pro HRM

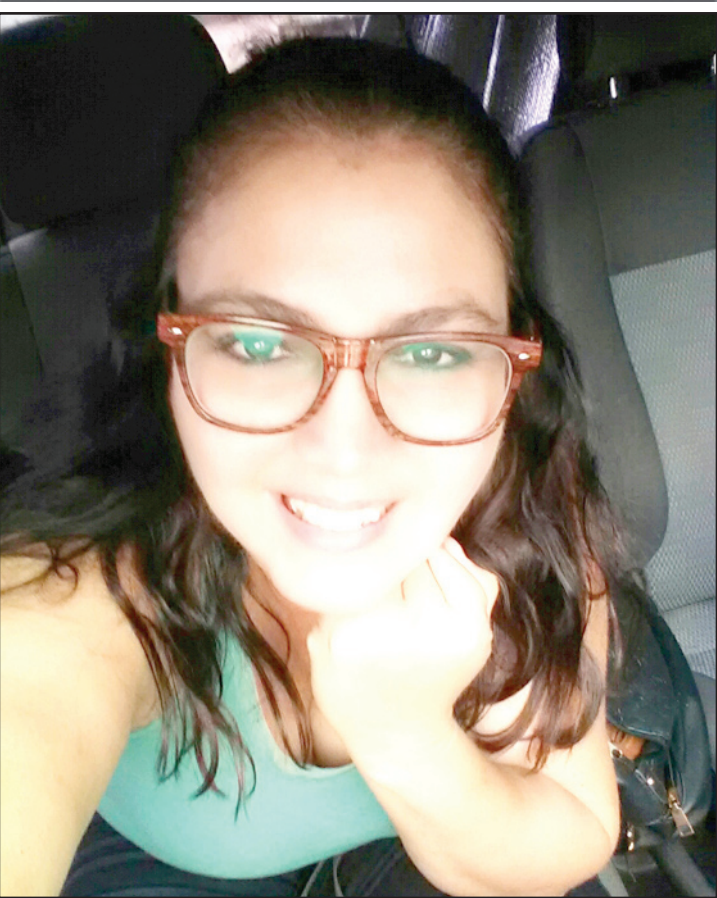


ORANJESTAD (AAN): Diabierna 12 juli, na e oficina di VCC International, e representante di e team di futbol SV Unistars, Mr. Bjorn Goedgedrag, a haci entrega di un plakkaat na e representantenan di Payroll Pro HRM.

Payroll Pro HRM tabata e main sponsor di SV Unistars durante e temporada di futbol 2018-2019. Durante e temporada aki, SV Unistars a sa di demostra nan pasion

y talento pa futbol. Ademas, cu nan ta un team cu hopi disciplina.

Theo Geerman, VCC International Consultant ta comenta "Payroll Pro HRM ta orguyoso di por a sponsor SV Unistars durante e temporada aki y ta contento cu e cooperacion cu nan a ricibi di e team. Payroll Pro HRM ta duna pabien na e team pa e temporada cu a pasa y ta desea hopi exito pa e siguiente temporada".



HAPPY BIRTHDAY to MIRIAM RAQUEL MADURO
cu porfin a yega 50, cu Papa Dios bendicione cu hopii
aña mas di bida y salud di parti tur su friendsnan y sin
laga afor su coleganan di AAT



Awe 16 di Juli nos ta celebra 5 strea di **ASHLEY G.G.** E
ta haya braza y sunchi for di su ruman grandi Angelique,
su mama Angelina, papi Jorge, wela Ivette, Oma Car-
men, Tia Lincey, tia Liliana, Indira, Benja Benito, y di
tur hende cu stime. We love you babygirl.

Hopi orguyoso cu Emily a gradua pa su HAVO



ORANJESTAD (AAN): Fa-
mianan ta hopi contento! E
orguyo ta grandi, y cu nan yiu
muher Emily a logra haya su
diploma.

Nan ta muestra cu Emily a
finaliza y obtene su diploma,
despues di tanto esfuerzo,
hopi lagrima, y dedicacion
pa obtene y finaliza su scol.

Pesey famia ta bisa: "Fe-
licitades por haber logrando
terminar Colegio Arubano
HAVO. Que Dios te ben-
diga!"

Su mama Colasa ta desea
Emily hopi clase di exito den
futuro.



Awe 16 di Juli 2019, nos ta
canta Happy Birthday pa
Miriam Raquel Maduro.

Mami, Dios a duna nos
e regalo di mas grandi cu
tin, diferente di tur otro,
cu a haci nos e yiunan di
mas bendiciona di mundo
y e regalo ey ta abo Ma.
Masha pabien mami hopi
aña mas di bida y salud cu
tur mami su deseonan bira
realidad.

Di parti mami su yiunan
Randall, Jurrien y Galen.



amc unicon

pa biba mihor



Panasonic

16KG. WASHER,
INVERTER

CREDIT 122,⁷⁷

CASH 1531,⁷⁰

NA-FS16GGLRA



17KG. WASHER,
INVERTER

SAVE **163,⁰⁰**
WAS 1800,⁹⁴
SPECIAL 1637,⁴⁰
131,²⁷ CREDIT

NA-FS17PGSRA

Panasonic

2.2 CFT. 1200W,
MICROWAVE

CASH 492,⁹⁰

NN-ST965SRPH



Panasonic

WIRELESS BT,
SPEAKER SYSTEM

CREDIT 76,¹⁰

CASH 952,⁹⁴

SC-UA7PHK /
SC-UA7PHR

Panasonic



49 CFT. FULL HD
SMART TV

CREDIT 101,⁹⁰

CASH 1270,⁹⁴

TC-49ES600L



Panasonic

18.2 CFT. FRIDGE,
STAINLESS STEEL

CREDIT 381,⁰⁴

CASH 4768,⁹⁴

NR-F625XZ-S5



55 CFT. 4K UHD
SMART TV

CREDIT 135,⁰⁷

CASH 1690,⁷⁰

TC-55FX500XL

Panasonic

CASH 1840,⁰⁰

9K BTU INVERTER

CREDIT 155,³⁵

CASH 2025,⁰⁰

12K BTU INVERTER

CREDIT 170,⁹⁴

CASH 2480,⁰⁰

18K BTU INVERTER

CREDIT 209,¹⁸

CASH 2800,⁰⁰

24K BTU INVERTER

CREDIT 263,¹⁰

INVERTER
AIRCO 12-12 EER, LOW ENERGY
CONSUMPTION, DURABLE, LOW NOISE, 35% FASTER COOLING,
ECO NAVI, NANO G TECHNOLOGY, INSTALATION INCLUDED.